



Téléphoto, par Claude Croiselière  
Daniel Demers, de Stoke, et Michel Boisvert, de Danville, sont les deux Estriens qui ont conçu et mis en marché Nature Enjeux, grâce auquel ils espèrent percer le marché nord-américain.

«Nature Enjeux»

## Deux Estriens lancent un jeu de société

Alain Goupil

Sherbrooke

Si l'avenir appartient à ceux qui se prennent en main, les prochaines années devraient être florissantes pour Daniel Demers et Michel Boisvert, deux Estriens qui viennent de lancer sur le marché canadien un nouveau jeu de société appelé Nature Enjeux.

Pourtant, il y a cinq ans à peine, rien ne laissait présager que ces deux associés allaient un jour se retrouver en affaires. Originaires de Stoke et de Danville, Daniel Demers et Michel Boisvert se sont rencontrés à Québec où ils poursuivaient un cours dans le but de devenir agents de la faune.

À la fin de leurs cours, voyant que les débouchés se faisaient plutôt rares, ils ont eu l'idée de créer leur propre emploi tout en se servant des connaissances acquises par leur formation.

Le jeu

C'est là qu'est né Nature Enjeux, un jeu de société qui permet aux joueurs de non seulement mettre à l'épreuve leurs connaissances en cette matière, mais aussi d'en apprendre davantage sur la flore, la faune, les végétaux, les insectes, etc.

Comme l'expliquent les deux concepteurs, «le but de Nature Enjeux est de faire prendre conscience aux gens que notre qualité de vie repose sur un juste équilibre entre l'environnement et notre façon de vivre».

Aspect didactique donc, mais aussi ludique. Nature Enjeux possède tous les atouts d'un jeu à la fois éducatif et divertissant.

«Quand on l'a conçu, on s'est dit que, pour réussir, il nous fallait un jeu attrayant du point de vue visuel, amusant, rapide et facile à comprendre», explique Daniel Demers tout en soulignant les milliers d'heures consacrées depuis cinq ans à la mise sur pied de ce projet.

«Quand on a commencé à travailler, tout se faisait dans le sous-sol chez nous, avec des amis, des parents. On a passé des semaines à faire des petits paquets de cartes à la main. Laissez-moi vous dire qu'on avait les doigts pas mal usés à la fin.»

Aujourd'hui, l'expérience aidant, les deux jeunes Estriens voient l'avenir avec optimisme: ils ont confiance en leur produit et estiment qu'avec une bonne dose de volonté, beaucoup de travail et d'acharnement, les portes vont finir par s'ouvrir d'elles-mêmes.

«On sait que c'est un marché difficile. C'est un marché qui compte de gros joueurs, comme Parker Brothers, Hasbro, etc. mais on est convaincu que notre produit est bon et qu'il peut se tailler une niche parmi les gros. Quitte à parler d'association plus tard», souligne Michel Boisvert.

Chose certaine, les deux associés prennent leur rôle au sérieux. Ils ont fondé leur propre maison d'édition et de distribution, Gladius, que l'on retrouve dans la plupart des boutiques spécialisées à travers le Québec.

Nature Enjeux est en vente dans toutes les boutiques éducatives, les librairies et les grands magasins de jouets. Son prix de détail suggéré est de 32,95 \$

## St-Claude se fait une renommée avec le «Mondial du bison»

Bobby MERCIER

Saint-Claude

La première édition de l'expo-vente annuelle de bisons de l'Est du Canada qui s'est tenue à Saint-Claude, en banlieue de Windsor, cette fin de semaine a attiré de nombreux visiteurs provenant de différentes régions du Canada, des États-Unis et de l'Europe.

L'organisateur de cette expo-vente, M. Gervais Bisson, s'est dit très satisfait et heureux du succès qu'a connu l'événement.

«Nous avons accueilli beaucoup de gens aux différentes activités. Tout d'abord, vendredi matin, une cinquantaine d'éleveurs du Québec et autant des autres provinces canadiennes ont assisté à l'assemblée générale de l'Association québécoise des éleveurs de bisons, qui s'est tenue au Bar 55 de Saint-François-Xavier. Lors de cette assemblée, deux vétérinaires, dont un d'Agriculture Canada, ont informé l'auditoire des soins et des lois sur l'élevage des ongulés sauvages en captivité. Puis en après-midi, plusieurs personnes ont assisté à un séminaire sur la manière d'évaluer un bison. Ce séminaire, qui a été apprécié de tous, était animé par deux juges, un Canadien et un Américain.»

Cette première journée s'est clôturée par un buffet gastronomique, suivi d'une soirée dansante avec orchestre country, qui a été un véritable succès avec la présence de plus de 500 personnes. «Pour ce buffet et cette soirée, nous avions comme objectif d'accueillir 400 personnes, mais cet objectif a été largement dépassé. De plus, suite à ce succès, l'Association canadienne a déclaré notre expo-vente comme étant le «Mondial du

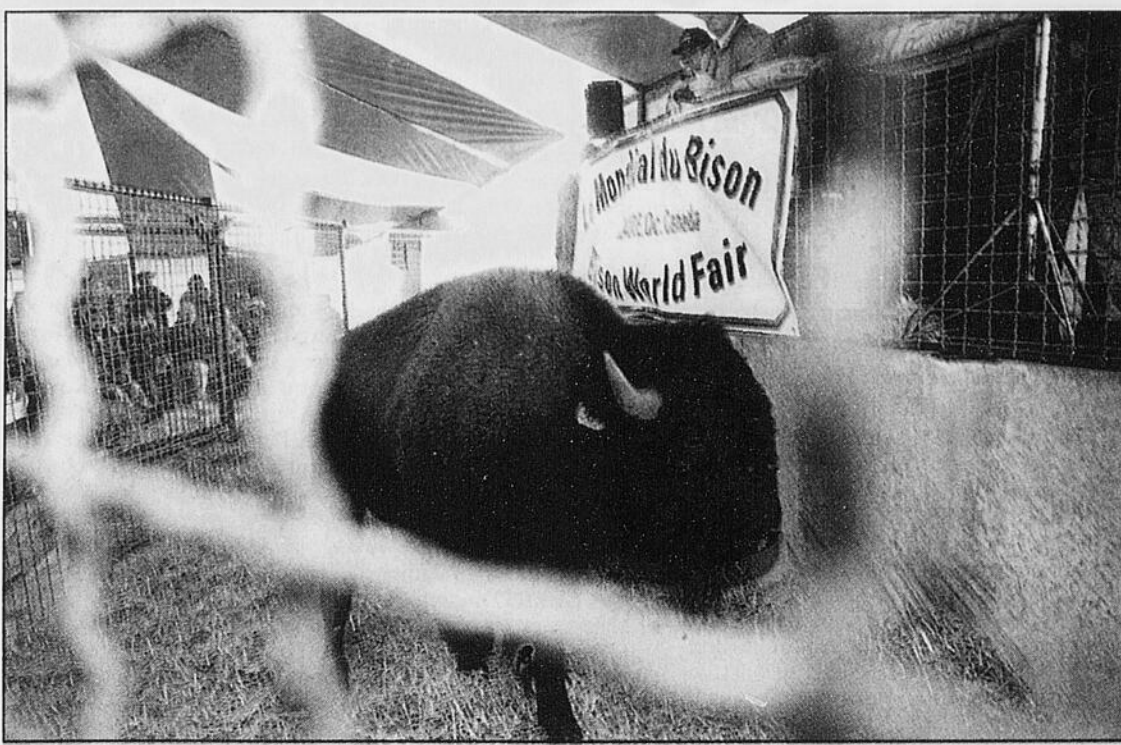
bison», ce qui est un grand honneur», a apprécié Gervais Bisson.

175 bisons vendus

Samedi c'était le moment de l'enchère qui s'est tenue sous une grande tente aménagée sur les terrains de M. Bisson. Tout près de 175 bisons ont alors été vendus. «Il y a eu des bisons de vendus à des acheteurs provenant d'un peu partout au Canada, même de l'Est des États-

Unis, de la France, d'Allemagne, de la Suisse et de la Belgique à cette enchère où plus de 600 000 \$ ont circulé», a fait remarquer M. Bisson.

Enfin, M. Bisson a tenu à remercier toute la population de Windsor et de ses environs qui ont assisté en grand nombre aux différentes activités de cet événement qui reviendra l'an prochain lors de la première fin de semaine du mois de novembre.



Téléphoto, par Claude Croiselière  
La première édition de l'expo-vente annuelle de bisons de l'Est du Canada, au cours de laquelle 175 bisons ont changé de mains, reviendra l'automne prochain à Saint-Claude.

## Le bison broute maintenant en Europe

Bobby MERCIER

Saint-Claude

L'élevage du bison, cet animal typique des Prairies de l'Ouest Canadien et américain, se pratique dorénavant aussi en terre européenne, où la chair de l'animal se fait de plus en plus populaire.

«Le bison est de plus en plus connu et apprécié chez nous», note M. Jacques De La Salle, un éleveur originaire du Limousin, en France. M. De La Salle était de passage en fin de semaine à Saint-Claude à titre d'observateur intéressé à l'expo-vente de bisons. «Je suis ici pour aider mon bon ami Gervais Bisson et pour observer le déroulement d'une telle activité.»

«Gervais Bisson et moi avons ouvert le marché européen du bison en 1990, mais chez nous, n'ayant pas les mêmes structures agricoles et économiques, l'élevage du bison est un peu plus difficile qu'ici au Québec. Cependant, même si le marché du bison est encore très récent en Europe, on compte tout de même une trentaine d'éleveurs en France, deux en Suisse, trois pour la Belgique et une dizaine en Angleterre.»

«Cette bête tient du mythe pour les Européens, ajoute-t-il, puisqu'elle représente l'Ouest américain et ses grands espaces.»

Un autre observateur remarqué en fin de semaine à Saint-Claude est M. Del Henson, directeur de l'association nationale du bison des États-Unis.

Originaire de Denver au Colorado, M. Henson qui est dans le domaine du bison depuis plus de 20 ans, a expliqué que les bisons étaient vendus à très bons prix lors de cet encan à Saint-Claude. «Le prix auquel les bisons sont vendus ici est très bas, parce que si je compare à

chez nous, les bisons peuvent se vendre entre 5000 \$ et 6000 \$, alors qu'ici la moyenne des prix varie entre 1500 \$ et 3000 \$».

Dans l'état du Colorado, il y a plus de 150 éleveurs et le plus important de ces éleveurs compte 2000 bisons, fait remarquer M. Henson, lui-même propriétaire d'un troupeau de 650 têtes.

À ne pas manquer!

Le mardi 21 novembre 1995

cahier spécial  
La Tribune

## CAHIER SPÉCIAL SUR LA VILLE DE FLEURIMONT

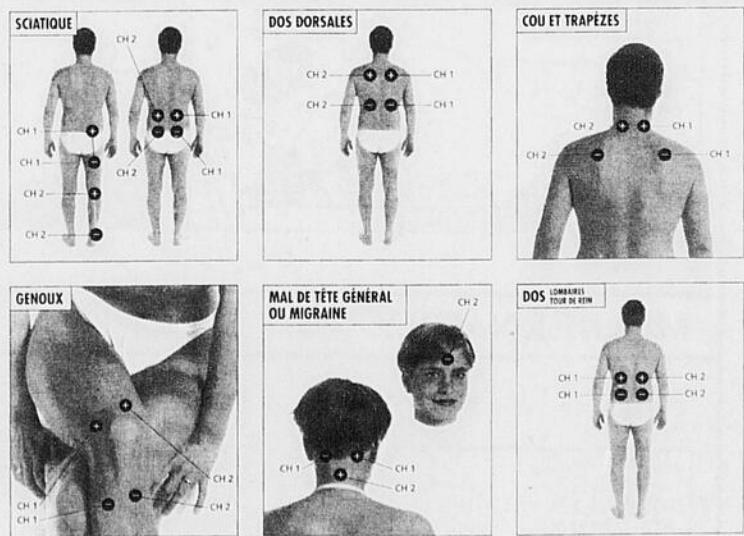
Ville dynamique et en pleine progression, Fleurimont a plusieurs caractéristiques intéressantes. La Tribune, dans un cahier spécial le 21 novembre, fera mieux connaître Fleurimont, ses réalisations, ses projets et ses gens.

Il sera évidemment question du portrait industriel et commercial de Fleurimont et notre équipe de rédaction traitera en plus de son histoire, des préoccupations de sa population, de ses aînés et de ses jeunes, ainsi que de biens d'autres projets.

La Tribune, un solide partenaire de Fleurimont, est déjà à l'oeuvre pour présenter une publication spéciale de qualité à la population de Fleurimont et aux 100 000 personnes qui consultent ses pages à tous les jours.

**C'est un rendez-vous!**  
**RÉSERVEZ VOTRE ESPACE PUBLICITAIRE AVANT LE**  
**LUNDI 13 NOVEMBRE 1995**  
POUR PLUS D'INFORMATION: 564-5450 / 1 800 567-6955 (de l'extérieur)

### Découvrez des méthodes naturelles pour soulager efficacement vos douleurs.



Profitez de la nouvelle révolution qui s'installe dans le domaine de la santé!

EN QUOI CONSISTE UN NEUROSTIMULATEUR À BASSE FRÉQUENCE (TENS)?  
L'Homme moderne, vivant dans une ère hautement industrialisée, souffre souvent de nutrition non équilibrée, de pollution et de stress causant ainsi des maladies inhérentes à ce style de vie, ces dernières parfois chroniques. Tout en étant conscient de ce style de vie, l'Homme moderne ne trouve pas toujours le temps et l'énergie nécessaire pour changer ses habitudes de vie. HORIZON-TENS 600 est un appareil électronique portatif qui vous procurera un bien-être dont l'utilisation est simple, efficace et à la portée de tous.

Renseignez-vous sur les bienfaits du Horizon-Tens 600 et recevez gratuitement, sans engagement de votre part, un exemplaire de la revue Horizon Santé # 2000.

OUI, je veux recevoir gratuitement mon exemplaire de la revue Horizon Santé # 2000.

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Ville: \_\_\_\_\_ Code Postal: \_\_\_\_\_

Tél: \_\_\_\_\_ SHB-TB1

Pour obtenir votre exemplaire de la revue plus rapidement, téléphonez au:  
Région de Sherbrooke: (819) 849-4386  
570, chemin Sideleau, Compton, QC, J0B 1L0  
ou sans frais au: 1-800-363-3697

Horizon Santé International Inc., 500 boul. de l'Aéroparc, C.P. 598, Lachute, QC, J8H 4G4

# Denis Messier en liberté...



Soyez au frais en été et au chaud en hiver avec un...  
**DÉMARREUR À DISTANCE**  
 À partir de **149\$** Installation et taxes en sus  
**DU-RO**  
 Sherbrooke 569-9543 Coaticook 849-2734  
 Omerville 843-8465 Victoriaville 752-9679

## Café / potins

Ex-président et «DG» de la Fédération des caisses populaires, **RAYMOND COMTOIS** va être conduit en fin d'avant-midi aujourd'hui à son dernier repos. Raymond s'est dévoué à cent pour cent dans de nombreuses causes au fil des années à titre de bénévole et j'aimerais me joindre à tous pour le remerciement public de son implication. En mon nom et aussi de tous ceux qui ont œuvré avec lui, j'aimerais offrir à toute la famille éprouvée par cette mort subite de l'ami de tous mes condoléances...



Raymond Comtois

Si vous avez une bonne mémoire, vous allez vous rappeler qu'au mois d'octobre dernier, je vous disais que l'ami **JEAN-MARIE BERGERON** de JM Bergeron Distribution venait de faire l'acquisition d'une moto Harley-Davidson. Aujourd'hui, tout ce qui reste de la moto de Jean-Marie, se retrouve dans une boîte à chaussures. Mais, la vraie histoire, sa moto est à Montréal pour une reconstruction... et elle sera la plus belle de tous les printemps prochains!

ROCH GUERTIN, le père du Panier de l'Espoir, a reçu sa carte «Jeune à Vie» de la Maison Jeunes-Est et de la Place des Jeunes de Sherbrooke à l'occasion du vins-fromages lançant la campagne '95. Roch a bien apprécié la coupe «punk» qui lui a été faite sur cette carte...

Saviez-vous que l'Honorable **CARRIER FORTIN** - il a fêté ses 80 ans au mois de septembre dernier - se présente encore au travail à chaque jour au sein de l'étude Fontaine Désy qui compte d'ailleurs dans son groupe d'avocats le fils de Carrier, **JEAN-MARIE**...

**ALPHONSE FABI, JEAN DAIGNAULT** et le notaire **ANDRÉ ROBERT** sont toujours dans l'entourage du père du Panier de l'Espoir, Roch Guertin, question de lui donner un coup de pouce dans ses nombreuses occupations...

**JOCELYN GAUDETTE** du Motel La Réserve est un autre bonhomme qui collabore à cent pour cent avec les autorités du Panier de l'Espoir et aussi avec la Fondation qui préside **PIERRE CAMERON**...

Un p'tit coup de chapeau à toute l'équipe du directeur général **ERNEST LEBLANC** de l'Auberge des Gouverneurs pour l'accueil et le service à l'occasion du dernier vins-fromages...

La firme **Cameron Extermination** va fêter ses 70 ans l'an prochain dans un tout nouvel édifice dans le Parc Industriel de Sherbrooke. **JEAN CAMERON** m'a confirmé que les travaux débiteront en mai prochain et la nouvelle maison mère s'étendra sur 8 000 pieds carrés. A l'intérieur de ses pieds carrés, l'on y retrouvera une Bio-Usine pour la culture d'insectes...

Saviez-vous que la Boulangerie Demers est associée au Panier de l'Espoir de **ROCH GUERTIN** depuis la toute première année... et encore cette année la boulangerie va livrer ses 4 000 pains. **HENRI LEMERS** - il oeuvre dans le monde de la boulangerie depuis 45 ans et il n'a pas l'intention d'accher son moule à pain dans les semaines et mois à venir - confiait être très heureux de s'impliquer dans le Panier de l'Espoir...La **BOULANGERIE DEMERS** est présente depuis 1918, soit 77 ans et trois générations. Aussi, elle réside sur la rue Denault depuis 1950...

**DENISE MERCIER**, la conjointe

d'**ANDRÉ**, ex-président de la Fondation Roch Guertin, quitte pour une croisière mais avant de partir l'on raconte que Denise a eu le temps de fabriquer plus de 1 000 bonbonnières pour le Panier de l'Espoir. **DENISE** est présente depuis sept ans dans l'entourage du Panier...

**JEAN-MARC RANCOURT** de CHLT Radio a animé la soirée vins-fromages à l'Auberge des Gouverneurs pour la Fondation Roch Guertin... Jean-Marc en a profité pour rendre un hommage à l'épouse de **MICHEL FORTIN**, son patron, en octroyant à **PIERRETTE** le «Prix Nobel du Muffin»...

Le maire **JEAN PERRAULT** a confirmé que les élus «plongeront» à nouveau dans les navets, patates et autres légumes le 15 décembre prochain à CERAS dans le cadre du Panier de l'Espoir...

**SERGE GRÉGOIRE** d'Ultramar et responsable du transport au Panier de l'Espoir réserve des surprises pour le Groupe Relève qui va prendre la route pour une première fois...

**MICHEL FORTIN**, président d'honneur du vins-fromages de la Fondation Roch Guertin et aussi président de l'Opération Nez Rouge '95 pour une 2e année, confirme le retour de la Ville de Sherbrooke à titre de commanditaire majeur, ainsi que Brault & Martineau. Petro Canada sera lui aussi présent et note la rentrée de Bombardier à titre de nouveau commanditaire...

**ALAIN CAMPAGNA** va animer une fois de plus le radiothon du Panier de l'Espoir sur les ondes de CHLT radio le vendredi 8 décembre. On sait que la distribution va se faire le vendredi 15 décembre...

Est-ce que **LUC LAROCHELLE** va réussir à abattre un premier chevreuil à sa 8e tentative ? On ne tardera pas à le savoir!

**SERGE DUBORD** de la SQ Estrie prépare une soirée «meurtre et mystère»

## Nouveau contrat de cinq ans!

Présent au club de golf Venise depuis maintenant douze ans, **Marcel Dion** va y demeurer encore pour un p'tit bout de temps... et peut-être même jusqu'au jour de la retraite!

En effet, le golfeur professionnel originaire d'East Angus a paraphé hier un nouveau contrat de cinq ans avec le club Venise à titre de professionnel en titre et directeur de golf. Ainsi, **Marcel Dion** va demeurer à Venise jusqu'à fin de la saison 2000.

Ce contrat à long terme signé par **Marcel Dion** est le deuxième qu'il paraphé avec le propriétaire **Paul Brouillard**. On se souvient qu'en 86, **Marcel** apposa son nom au bas d'un contrat de dix ans à Venise. A ce moment, ils

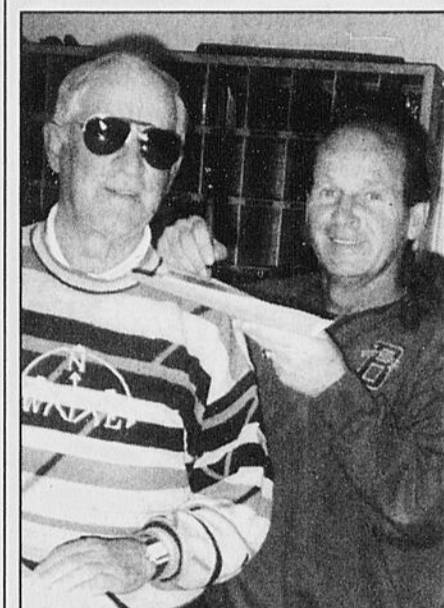
étaient rares les pros au Québec possédant un contrat de si longue durée. «Ce contrat est peut-être même mon dernier. A sa conclusion, j'aurai 57 ans ce qui pourrait vouloir dire le temps de la retraite», de me confier **Marcel Dion**, heureux de la dernière entente avec son patron **Paul Brouillard**.

«Même si je n'ai jamais été inquiet, ma relation avec **Monsieur Brouillard** ayant toujours été fort amicale, je suis soulagé de la signature de ce nouveau pacte. Le nouveau contrat va me permettre de continuer cette belle relation que j'ai avec les membres depuis douze ans... et aussi le plaisir de recevoir des visiteurs d'un partout au Québec», de me raconter **Marcel**.

Quant au proprio et architecte de Venise, **Paul Brouillard**, il se réjouissait lui aussi de l'entente avec son professionnel et directeur de golf. «**Marcel** est heureux à Venise et à plus d'une reprise, encore cette année, les membres ont démontré leur amour à son endroit. Après douze ans, il est ici comme chez lui. Au fil des ans, j'ai répété que **Marcel** était mon pro ainsi que mon directeur de golf ici au club tant et aussi longtemps que j'allais être le propriétaire. Là-dessus, mon idée est demeurée la même», de me confier **Paul Brouillard**, peu de temps après sa sortie de l'hôpital La Providence de Magog.

En plus de faire part de la nouvelle entente avec **Marcel Dion**, le proprio de Venise a confirmé que **Georges Zaor**, son bras droit depuis un peu plus d'un an à titre de contrôleur, devenait à compter d'aujourd'hui l'homme en charge de toutes les opérations. Questionné sur sa santé, **Paul** a indiqué que tout allait bien.

«Le médecin m'a conseillé de penser un peu plus à moi, ce que je vais tenter de faire», d'ajouter celui qui fut victime d'une entorse lombaire le gardant au lit, immobile, durant plusieurs jours.



Tout comme en 1986, au moment de la signature d'un contrat de dix ans avec le club Venise, **Marcel Dion** a utilisé à nouveau l'épave solide de son patron **Paul Brouillard** pour y parapher un nouveau contrat de cinq ans à titre de pro en titre et directeur de golf.

Plus de **100 000 consommateurs garantis chaque jour**

La Tribune vous offre une couverture dominante du marché Estrien en plus d'un public fidèle et assidu.

POUR ANNONCER: **564-5450 LaTribune**

### HOROSCOPE

**Capricorne** du 22 déc. au 20 janv.  
 Les appels se succèdent. Un projet est à l'étude. Ne vous estomachez pas. Une faute peut se réparer. On vous confirme un fait. Une tâche s'impose. Sachez être de bonne composition. Vous donnez un bon coup d'épaule. Le passé ressuscite.

**Verseau** du 21 janv. au 19 fév.  
 Vous savez dire finement votre pensée. Vos heures sont importantes. Une révélation vous renverse. Ne soyez pas coupable de négligence. L'autre sexe est d'une lenteur exaspérante. Vos bonnes actions accroissent votre prestige.

**Poisson** du 20 fév. au 20 mars  
 On juge votre passion rudement. Une contrariété survient. Vous revenez sur votre parole. Une personne vous apporte une bonne nouvelle. Vous recevez la récompense attendue. Des sourires vous illuminent. Tous les caractères ne se ressemblent pas.

**Bélier** du 21 mars au 20 avril  
 A quelque chose malheur est bon. Des conseils vous sont précieux. Les loups sont inoffensifs. A vous la meilleure part. Ne vous laissez pas influencer. Faire une conquête n'est pas l'ouvrage d'un jour. Ne perdez pas votre temps en futilités.

**Taureau** du 21 avril au 20 mai  
 On ne discute jamais des goûts. Il se présente une occasion unique. Une personne retient votre attention. Vous jouissez d'une grande considération. Petit nuage sans grave conséquence. Vous causez beaucoup.

**Gémeaux** du 21 mai au 21 juin  
 Une transaction vous attire. Votre caractère s'améliore. Vous revenez à la maison. Vous devez prendre une décision logique. On vous invite à un endroit charmant. Votre personnalité s'affirme. N'écoutez pas les fables.

**Cancer** du 22 juin au 22 juillet  
 De nouvelles avenues s'ouvrent devant vous. Ne jouez pas toujours au grand seigneur. Votre réputation avant tout. Votre sens de la compréhension laisse à désirer. Il n'y a pas de plaisir sans tristesse. Message confidentiel.

**Lion** du 23 juillet au 23 août  
 Il est bon quelquefois d'être philosophe. On n'attrape pas les mouches avec du fiel. Tout n'est pas fini autour de vous. Une erreur peut se réparer. Ne vous immisciez pas dans les affaires d'autrui. Une chance inespérée s'offre à vous. Soyez audacieux.

**Vierge** du 24 août au 22 sept.  
 Un rêve est sur le point de se réaliser. On vous parle d'une affaire sentimentale. Votre temps devient précieux. Une situation exige votre intervention. L'autre sexe a l'avantage sur vous. Ne vous sacrifiez pas inutilement. Il ne faut rien exagérer.

**Balance** du 23 sept. au 23 oct.  
 Vous occupez le haut du pavé. Une nouvelle est démentie. Une situation se corse. La manne tombe près de vous. Un inconnu a beaucoup d'influence. On a besoin de vous. Regardez bien en face. Une conversation produit des résultats.

**Scorpion** du 24 oct. au 22 nov.  
 L'autre sexe doute de votre sincérité. Ne succombes pas à la flatterie. Un nouveau venu admire vos goûts. On vous donne la part du lion. Une nouvelle vous attriste.

**Sagittaire** du 23 nov. au 21 déc.  
 Gardez vos impressions pour vous. Projet réussi. On remue beaucoup dans votre entourage. Une aventure vous réjouit. Votre psychologie s'aligues. Vous contractez une obligation. Une amitié se consolide. Rien n'est insurmontable.

### MOTS PERDUS

017

#### LA PALABRA ESCONDIDA

[MOTS CACHÉS]  
 15 lettres : País  
 [15 lettres - Pays]

E	S	P	A	R	A	N	I	T	N	E	G	R	A	P	
T	S	L	A	G	U	T	R	O	P	R	T	C	L	O	
I	D	T	A	I	E	G	I	P	T	O	O	U	G	L	
A	G	I	A	P	S	U	N	I	G	N	X	B	A	O	
A	I	R	N	D	E	E	R	O	G	E	D	A	B	N	
I	I	D	A	A	O	N	S	O	M	A	S	I	O	I	
B	S	C	N	N	M	S	A	B	N	I	R	P	N	A	
I	R	O	E	A	B	A	U	I	A	A	A	D	B	N	
L	A	L	Y	R	L	R	R	N	N	J	D	T	R	I	
A	E	O	R	G	N	E	C	I	A	O	U	A	T		
I	L	M	T	O	U	B	I	T	A	D	M	S	S	S	
C	A	B	U	D	A	S	A	F	A	I	O	E	I	E	
E	O	I	N	N	E	L	I	C	H	G	N	D	S	L	L
U	S	A	E	A	I	R	L	A	N	D	A	N	O	A	
S	U	I	Z	A	R	R	E	T	A	L	G	N	I	P	

Alemaria (Allemagne) Finlandia (Finlande) Nepal (Népal)  
 Andorra (Andorre) Noruega (Norvège)  
 Argentina (Argentine) Gabón (Gabon) Pays-Bas (Pays-Bas)  
 Asia (Asie) Gran Bretaña (Grande-Bretagne) Palestina (Palestine)  
 Brasil (Brésil) Grecia (Grèce) Polonia (Pologne)  
 Colombia (Colombie) India (Inde) Portugal (Portugal)  
 Congo (Congo) Inglaterra (Angleterre) Rusia (Russie)  
 Cuba (Cuba) Irán (Iran) Suecia (Suède)  
 Chile (Chili) Irlande (Irlande) Sudán (Soudan)  
 China (Chine) Israël (Israël) Suiza (Suisse)  
 Italia (Italie) Togo (Togo)  
 Dinamarca (Danemark) Japon (Japon) Tunisie (Tunisie)  
 Egipto (Égypte) Laos (Laos)  
 España (Espagne) Libia (Libye)  
 Estados Unidos (États-Unis) Luxemburgo (Luxembourg)

SAVIEZ-VOUS QUE...  
 "Ou" et "ou bien" se traduisent par O. (lundi ou mardi : lunes o martes). Devant un mot commençant par O- ou HO- on emploie U. (septembre ou octobre: septiembre u octubre).

Annabel Moya Salto,  
 93, rue des Grenas, Fleurbaey  
 Québec J1G 5C9  
 (819) 563-7012

ESPAGNOL EN AFFAIRES  
 22

solution du numéro 016 :  
**AHIJADO FILLEUL**

### LES BANDES DESSINEES

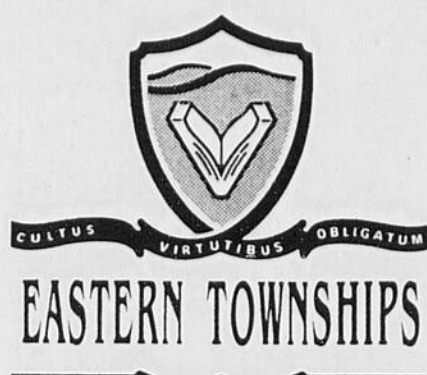
#### BLONDINETTE

#### HÄGAR L'HORRIBLE

#### M. ABERNATHY

#### BLONDINETTE

# Commission scolaire Eastern Townships



## LE PARTENARIAT: ÇA MARCHE!

### LA COMMISSION SCOLAIRE EASTERN TOWNSHIPS REMERCIÉ SES PARTENAIRES DE 1994-95

A. FLUET & FILS INC., Beebe  
 ACCOMMODATION PML ENR., Lennoxville  
 AMERICAN BILTRITE LTÉE, Sherbrooke  
 ANDRITZ SPROUT-BAUER LTÉE, Sherbrooke  
 ASTBURY & ASSOCIATES INC., Lennoxville  
 ATELIER D'USINAGE BELGIN, MAGOG  
 ATELIER DE MÉCANIQUE ACTON LTÉE, Acton Vale  
 BANQUE DE MONTRÉAL, Sherbrooke  
 BANQUE ROYALE DU CANADA, Sherbrooke  
 BARRIE, BRIAN, Richmond  
 BARROWMAN, ROBERT, South Durham  
 BEATTIE, LYNN, Lennoxville  
 BÉLIVEAU & COMEAU AUTO INC., Rock Island  
 BETHEL DAY CARE, Lennoxville  
 BILODEAU, MME. A., Lennoxville  
 BODCO INC., St-François-Xavier-de-Brompton  
 BOUTIQUE WESTERN ROLLAND, Lennoxville  
 BRUCE FOWLER IND. INC., Lennoxville  
 BUREAU VÉTÉRINAIRE DE RICHMOND, Richmond  
 C.L.S.C. ALFRED-DESROCHERS, Magog  
 CAISSE POPULAIRE DE BURY, Bury  
 CASMA DESIGNS, Sherbrooke  
 CENTRE D'ACCUEIL, Dixville  
 CENTRE D'ACCUEIL WALES, Richmond  
 CENTRE HOSPITALIER HÔTEL-DIEU, Sherbrooke  
 CENTRE HOSPITALIER SHERBROOKE, Sherbrooke  
 CENTRES TRAVAIL-QUÉBEC  
 CLARKE & FILS LTÉE, Lennoxville  
 CLINIQUE VÉTÉRINAIRE DE COATICOOK, Coaticook  
 COLLÈGE BISHOP, Lennoxville  
 COLLÈGE STANSTEAD, Stanstead  
 CONCEPTION ANDRÉ, Fleurimont  
 CONSTRUCTION JACQUES COUTURE INC.,  
 Fleurimont  
 CRÉATIONS MANON SALOIS, Ottawa  
 DÉPANNEUR 7 JOURS, Lennoxville  
 DÉVELOPPEMENT RESSOURCES HUMAINES  
 CANADA

DOUANES CANADA, Sherbrooke  
 ÉCOLE EVERGREEN, Montréal  
 ÉCOLE MONTESSORI, Lennoxville  
 ENGRENAGE SHERBROOKE INC., Sherbrooke  
 EVEREST EQUIPMENT INC., Ayer's Cliff  
 F.M. STRUCTURES, Ascot  
 FARNHAM, BOB, North Hatley  
 FAUCHER, PAUL, Architecte, Sherbrooke  
 FERMES HARTLEY, Stanstead  
 GARAGE LOCKE, Hatley  
 GARY DREW CENTRE D'ACCUEIL, Lennoxville  
 GRACE CHRISTIAN HOME, Lennoxville  
 GREEN'S BAKE SHOP, Lennoxville  
 GUITABEC INC., La Patrie  
 HEVEA, Richmond  
 HÔTEL DELTA, Sherbrooke  
 INDUSTRIES D.C., Lennoxville  
 INDUSTRIES G.E. GILBERT INC., Sherbrooke  
 JM ASBESTOS INC., Asbestos  
 L'AMI DENIS, Lennoxville  
 LA FONDATION MIRA INC., Ste-Madeleine  
 LA RADIO, Ste-Augustine  
 LE BODY SHOP, Sherbrooke  
 LE BOTTIN DE SHERBROOKE, Sherbrooke  
 LE GROUPE TEKNIKA, Sherbrooke  
 LE PIED SPORTIF, Magog  
 LEMAY OUTILLAGE INC., Bonsecours  
 LEN PUB, Lennoxville  
 LENNOXVILLE UNITED CHURCH, Lennoxville  
 LES AUTOMOBILES R. CHARTIER INC., Lennoxville  
 LES COMMUNICATIONS INTERVOX, Sherbrooke  
 LES ENTREPRISES DOLBEC, Eaton  
 LES INDUSTRIES BOWN, Lennoxville  
 LES PAPIERS PEINTS IMPÉRIAL (CANADA) INC.,  
 Sherbrooke  
 LES SERRES NEVILLE, Lennoxville  
 LODGE, PAUL, Danville  
 MAISON GAË PRODUITS NATURELS, Lennoxville

MANOIR ST-FRANCIS, Lennoxville  
 MONK CARLETON, Avocat, Lac Brome  
 MOULÉES VALLÉE FEEDS INC., Richmond  
 MUSIQUE PAINCHAUD INC., Sherbrooke  
 NORTH COUNTRY ENGINEERING, Derby, Vt.  
 PAPIERS FINS DOMTAR, Windsor  
 PAUL MCKENNA, Fleuriste, Sherbrooke  
 PHARMACIE VALÉRIE COURCHESNE, Lennoxville  
 PROVIGO RICHMOND, Richmond  
 PROVIGO RIOPEL, Lennoxville  
 PRUD'HOMME, M.V., Richmond  
 REED RECYCLING REG'D., Waterville  
 RESTAURANT BOUFFE EXPRESSO, Sherbrooke  
 RESTAURANTS MCDONALD, Lennoxville &  
 Sherbrooke  
 RICHMOND NURSERY SCHOOL, Lennoxville  
 RITA FLEURISTE SHERBROOKE INC., Sherbrooke  
 RUSTIC FENCE INC., Stanstead  
 SMITH, KENNETH, Ulverton  
 SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE DE DÉVELOPPEMENT DE LA  
 MAIN-D'OEUVRE DE L'ESTRIE, Sherbrooke  
 SOUDURE PORT DANIEL, Port Daniel  
 SPORT WELLINGTON INC., Sherbrooke  
 THE HATLEY FACTORY OUTLET, Lennoxville  
 THE LENNOXVILLE & DISTRICT WOMEN'S  
 CENTRE, Lennoxville  
 THE RECORD, Sherbrooke  
 TOURISME ESTRIE, Sherbrooke  
 TRI-US, Lennoxville  
 UNIVERSITÉ BISHOP, Lennoxville  
 UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE, Sherbrooke  
 USINATECH INC., Melbourne  
 USINESTRIE INC., Stoke  
 VIDÉOTECH INC., Sherbrooke  
 VILLE DE LENNOXVILLE, Lennoxville  
 VILLE DE SHERBROOKE, Sherbrooke  
 VILLE DE STANSTEAD, Stanstead  
 WINDY HILL FARM, Ayer's Cliff  
 WULFTEC-DOMEQ ACI, Ayer's Cliff

Pour obtenir plus de renseignements ou pour participer, s.v.p. adressez vous à:

#### THOMAS MATTHEWS

Directeur des services éducatifs  
 257, rue Queen  
 Lennoxville, QC J1M 1K7  
 (819) 821-9563

#### MICHEL BEAUCHAMP

Directeur du Centre de l'enseignement  
 aux adultes et de la formation professionnelle  
 2365, rue Galt Ouest  
 Sherbrooke, QC J1K 1L1  
 (819) 566-0250

#### DOUGLAS GRANT

Coordonnateur de l'Institut de Technologie  
 Eastern Townships et de la  
 formation professionnelle  
 Lennoxville, QC J1M 1Z9  
 (819) 563-5627 or 563-0770

# Petites annonces

Bureau ouvert de 8h30 à 16h30  
Lignes téléphoniques ouvertes jusqu'à 19h30  
du lundi au jeudi. Vendredi jusqu'à 16h30  
564-0999  
1-800-567-6955  
(de l'extérieur)

## TOUR D'HORIZON

### CURRICULUM VITAE

Lettre de présentation, service professionnel. 569-5321

### SUPER BINGO PAROISSIAL ST-BONIFACE

75 Morris. Prix de 50\$ à 1000\$. Nouvelle formule, tous les mardis à 18 h 55. Permis 101502. M. Noël: 563-1745

### KARATE AUTO DEFENSE. Dame, enfant 4 ans et +

A. Coulombe. 7<sup>e</sup> dan. 437 Well. Sud. 564-2001

### DRASANTE ET ROBE DE CHAMBRE SANTÉ...

BOUQUINE MARCO... 937, Belvédère Sud. 565-5553

### 1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

90 RENE, FLEURIMONT  
Aubaine, succession Bung bro- que, impeccable. 8 pces, 4 c.c., s.b., cuisine moderne. Superbe terrain privé paysager, entrée asphaltée. Poss. immédiate. 89 500\$. 564-8838

### MAISON NEUVE, près Université

3 c.c., avec foyer revenu garage. Pour visiter: 346-9881

### MAISON NEUVE PROFITEZ DU RABAI

1<sup>er</sup> TOIT  
D'ICI DÉCEMBRE 1995  
Trav. perm. inclus, rue Des Roses et Des Pensées, Fleurimont, via 13e avenue Nord  
Const. Jean-Guy Poulin  
822-9116, 563-3903

### URGENT PAR PROPRIÉTAIRE

maison brique 9 pces, Rock P. rest. libre imméd. Garage neuf, abri d'auto, vitr. chauffage à l'huile, eau chaude, comb. lente avec conduits, cour asphaltée. Financement 6.5%. 85 000\$ né. Peude comptant. 823-8830

### VILLAGE DE COMPTON

10000 pces, sous sol fini. Faut voir! Tél: 835-9424, 849-4704

### 2 PROPRIÉTÉS A REVENUS A VENDRE

DUPLEX DANS VILLE NORD. Faites une offre. Tél: 821-2416, laissez message.

### INVESTISSEMENTS

Maisons à revenus avec 7 à 12 log. financement sur place. Bon rendement sur votre mise de fonds. Tél: 569-4977

### PAR PROPRIÉTAIRE

31 et 34 log. quartier ouest. Accepterai échange. 864-9488

### RUE BROOKS 5 log de 4+ rev.

19 2005 années. P. de mande 95 000\$. 843-5728, 864-9442

### 5 PROPRIÉTÉS OU A ÉCHANGER

PLUSIEURS PROPRIÉTÉS à échanger contre terrains, baux, autos, etc. Int. 514-346-0934, 514-358-8414

### 8 TERRES-TERRAINS A VENDRE

CAUSE MALADIE  
Terre à bois 110 acres, bois dur. Parc de chasseurs, étang, ruisseau. Faites une offre.  
SYLVIE RIGAUULT 822-2222  
ReMax D'Abord Courrier inc.

### DOMAINE DES APPALACHES CHASSEURS

Terrain 1 1/2 acres, cadastre, bois franc mature, droit de chasse sur une vaste territoire.  
Aubaine 4500\$ nég. 563-7013

### INDUSTRIELS, LENNOXVILLE

parc industriel, 2 terrains adjacents d'environ 70 000 p.c. chacun. Prix sacrifié de 150\$, p.c. 346-0171, lesr@569-5420

### OCCASION!

Rue D'Orléans, Sherbrooke-Ascot, 2 terrains 60'x225'.  
60'x204, vue superbe, prêts à construire. 75000\$. 843-0531

### SAVERVILLE

400 acres dont 80 en prairie et 320 en bois. 819-826-3320

### STOKE

115 acres, 15 acres boisés, 100 acres déboisés, bon territoire de chasse. 45 000\$. 819-826-3320

### TERRAIN A VENDRE 97x106

prêt à construire, au petit lac Magoo. Int. 819-843-9327

### TERRAIN A VENDRE

boisé, 311 acres, entre La Patrie et Scottstown, rang du petit Québec, beau territoire pour la chasse. 819-858-2179

### TERRAINS A VENDRE, PRETS A CONSTRUIRE

Incluant les services. Avec un comptant minimum. 569-4977

### TERRAINS à vendre, travaux permanents inclus, 14 000\$ et +

563-3903, 346-1030

### 10 COMMERCES A VENDRE

FLEURISTE: emplacement idéal, grand territoire, bons revenus. Prix réduit. 30 000\$. 819-876-2558

### HÔTEL avec chambres, très bien situé, bon chiffre d'affaires

Cause de vente démissionnaire. 418-486-2425 Sylvain

### 12 MAISONS DE CAMPAGNE

RECHERCHE PETITE FERME. Maison 7 c.c., 2 s. bains, garage double, dans les environs de Bebeo ou Stanstead. 346-4245

### 41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

1 1/2, 3/4, 4 1/2, 5 1/2  
SUPER AMENAGEMENT  
PAYSAGER, PISCINE  
PLACE ANNIE 370 G. Regor # 201  
563-4809, 564-1006

### 1 1/2, 4 1/2

Ouest. Rénovés à neuf, chauffés, eau chaude. Meublés ou non. 346-9410, 565-8735

### 1 1/2 - 3/4 - 4 1/2

secteur Cégep, ch. éclairés, eau ch. fournie, meublés ou non. 820-2518, 820-8622

### 1 1/2 - PRÉS CEGEP, 1 compris

2505. Aussi 5/2 ch. éclairé, eau ch. 4255. 823-2053

### 105 LOMAS

1 1/2, 3/4, 4 1/2 - SECURITÉ  
ASCENSEUR-PISCINE  
Rénovés, chauffés, eau chaude, VOISIN PROMENADES KING.  
563-3585, 564-1006

### 1110 PORTLAND

4 1/2 pces. 1<sup>er</sup> plancher, chauffé, eau chaude. fournie. 846-3714

### ★ 1115 J. FLEURIS ★

3/4, 4 1/2, chauffés, eau chaude. Prés parc, école, dépanneur. 820-0181, 563-0692, 566-6176

### 122 BALL

3 1/2 - CENTRE-VILLE  
Chauffé, eau ch. Meuble 3255, 564-1006, 569-6604

### 155 LOMAS 1 1/2, 3/4 pièces

meublés, eau chaude.  
563-9175, 821-4681

### 1596 GOYETTE, 3/4, 4 1/2, 5 1/2

pièces, 3005 et +, ch. eau ch. meublés ou non. 569-6634, 829-9126

### 1626 LAROCQUE, 4 1/2, chauffé

eau ch. Libre. 3855/mois. 569-1636, 565-3534

### 1645 McMANAMY, 3 1/2 meuble

ou non, libre imméd., piscine, ascenseur, aspirateur central. 822-1106

### 1671 LUDOUX, 4 1/2 chauffé

eau ch. 3005/mois. 565-4866, 822-8972

### 190 WILSON, Luxueux 4 1/2 pces

avec foyer. Libre imméd. 4955. 569-1636, 565-3534

### 1945 GOYETTE

3 1/2, 5 1/2, ch. eau ch. A partir de 3405. 565-5436, 346-0889

### 1 1/2 A2 MIN DU CEGEP

565-1377

### 1 c.c.-2 c.c.-3 c.c. RESIDENCES OXFORD

LENNOXVILLE  
Meublés ou non, grands logements. Paysager, tranquille. 96 OXFORD CR. 564-1513  
94 OXFORD CR. 566-0106  
92 OXFORD CR. 822-8946  
103 OXFORD CR. 822-0763  
BUR. 564-1006

### 1<sup>er</sup> NOVEMBRE, 2 1/2, 3 pces

modernes, OUEST, rue De L'habitat. 346-9881

### 1 MOIS GRATUIT

3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau ch. fournie, asc. balcon, service de conciergerie, près services et écoles. 346-3606, 822-3092

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 EST ou OUEST

Chauffés, eau ch. Rénovés, très propres, stat. Prés tous les services. Libre imméd. ou janvier. 821-4280

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 EST ou OUEST

Chauffés, eau ch. Rénovés, très propres, stat. Prés tous les services. Libre imméd. ou janvier. 821-4280

### 1 1/2, 2 Pces

Grands + propres. 715, 13e avenue nord. Meublés, ch. eau ch. 2755. Tél: 562-2727, 822-4308

### 1 1/2, 2 1/2 TRES GRANDS

Nord. Meublés, chauffé, eau ch. conciergerie, bandière. Très propre, endroit tranquille. Libre imm. et 1<sup>er</sup> dec. 823-9347, 565-7978

### 41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

1 1/2, 225\$; 2 1/2 Pces, 260\$ semi-meublés, eau ch. fournie, près centre-ville. Tél: 563-7548

### 1 1/2, 2 Pces

Grands + propres. 715, 13e avenue nord. Meublés, ch. eau ch. 2755. Tél: 562-2727, 822-4308

### 1 1/2, 2 1/2 TRES GRANDS

Nord. Meublés, chauffé, eau ch. conciergerie, bandière. Très propre, endroit tranquille. Libre imm. et 1<sup>er</sup> dec. 823-9347, 565-7978

### 1 MOIS GRATUIT

3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau ch. fournie, asc. balcon, service de conciergerie, près services et écoles. 346-3606, 822-3092

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 EST ou OUEST

Chauffés, eau ch. Rénovés, très propres, stat. Prés tous les services. Libre imméd. ou janvier. 821-4280

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 EST ou OUEST

Chauffés, eau ch. Rénovés, très propres, stat. Prés tous les services. Libre imméd. ou janvier. 821-4280

### 1 1/2, 2 Pces

Grands + propres. 715, 13e avenue nord. Meublés, ch. eau ch. 2755. Tél: 562-2727, 822-4308

### 1 1/2, 2 1/2 TRES GRANDS

Nord. Meublés, chauffé, eau ch. conciergerie, bandière. Très propre, endroit tranquille. Libre imm. et 1<sup>er</sup> dec. 823-9347, 565-7978

### 1 MOIS GRATUIT

3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau ch. fournie, asc. balcon, service de conciergerie, près services et écoles. 346-3606, 822-3092

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 EST ou OUEST

Chauffés, eau ch. Rénovés, très propres, stat. Prés tous les services. Libre imméd. ou janvier. 821-4280

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 EST ou OUEST

Chauffés, eau ch. Rénovés, très propres, stat. Prés tous les services. Libre imméd. ou janvier. 821-4280

### 1 1/2, 2 Pces

Grands + propres. 715, 13e avenue nord. Meublés, ch. eau ch. 2755. Tél: 562-2727, 822-4308

### 1 1/2, 2 1/2 TRES GRANDS

Nord. Meublés, chauffé, eau ch. conciergerie, bandière. Très propre, endroit tranquille. Libre imm. et 1<sup>er</sup> dec. 823-9347, 565-7978

### 1 MOIS GRATUIT

3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau ch. fournie, asc. balcon, service de conciergerie, près services et écoles. 346-3606, 822-3092

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 EST ou OUEST

Chauffés, eau ch. Rénovés, très propres, stat. Prés tous les services. Libre imméd. ou janvier. 821-4280

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 EST ou OUEST

Chauffés, eau ch. Rénovés, très propres, stat. Prés tous les services. Libre imméd. ou janvier. 821-4280

### 1 1/2, 2 Pces

Grands + propres. 715, 13e avenue nord. Meublés, ch. eau ch. 2755. Tél: 562-2727, 822-4308

### 1 1/2, 2 1/2 TRES GRANDS

Nord. Meublés, chauffé, eau ch. conciergerie, bandière. Très propre, endroit tranquille. Libre imm. et 1<sup>er</sup> dec. 823-9347, 565-7978

### 1 MOIS GRATUIT

3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau ch. fournie, asc. balcon, service de conciergerie, près services et écoles. 346-3606, 822-3092

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 EST ou OUEST

Chauffés, eau ch. Rénovés, très propres, stat. Prés tous les services. Libre imméd. ou janvier. 821-4280

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 EST ou OUEST

Chauffés, eau ch. Rénovés, très propres, stat. Prés tous les services. Libre imméd. ou janvier. 821-4280

### 1 1/2, 2 Pces

Grands + propres. 715, 13e avenue nord. Meublés, ch. eau ch. 2755. Tél: 562-2727, 822-4308

### 1 1/2, 2 1/2 TRES GRANDS

Nord. Meublés, chauffé, eau ch. conciergerie, bandière. Très propre, endroit tranquille. Libre imm. et 1<sup>er</sup> dec. 823-9347, 565-7978

### 1 MOIS GRATUIT

3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau ch. fournie, asc. balcon, service de conciergerie, près services et écoles. 346-3606, 822-3092

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 EST ou OUEST

Chauffés, eau ch. Rénovés, très propres, stat. Prés tous les services. Libre imméd. ou janvier. 821-4280

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 EST ou OUEST

Chauffés, eau ch. Rénovés, très propres, stat. Prés tous les services. Libre imméd. ou janvier. 821-4280

### 1 1/2, 2 Pces

Grands + propres. 715, 13e avenue nord. Meublés, ch. eau ch. 2755. Tél: 562-2727, 822-4308

### 1 1/2, 2 1/2 TRES GRANDS

Nord. Meublés, chauffé, eau ch. conciergerie, bandière. Très propre, endroit tranquille. Libre imm. et 1<sup>er</sup> dec. 823-9347, 565-7978

### 1 MOIS GRATUIT

3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau ch. fournie, asc. balcon, service de conciergerie, près services et écoles. 346-3606, 822-3092

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 EST ou OUEST

Chauffés, eau ch. Rénovés, très propres, stat. Prés tous les services. Libre imméd. ou janvier. 821-4280

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 EST ou OUEST

Chauffés, eau ch. Rénovés, très propres, stat. Prés tous les services. Libre imméd. ou janvier. 821-4280

### 1 1/2, 2 Pces

Grands + propres. 715, 13e avenue nord. Meublés, ch. eau ch. 2755. Tél: 562-2727, 822-4308

### 1 1/2, 2 1/2 TRES GRANDS

Nord. Meublés, chauffé, eau ch. conciergerie, bandière. Très propre, endroit tranquille. Libre imm. et 1<sup>er</sup> dec. 823-9347, 565-7978

### 1 MOIS GRATUIT

3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau ch. fournie, asc. balcon, service de conciergerie, près services et écoles. 346-3606, 822-3092

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 EST ou OUEST

Chauffés, eau ch. Rénovés, très propres, stat. Prés tous les services. Libre imméd. ou janvier. 821-4280

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 EST ou OUEST

Chauffés, eau ch. Rénovés, très propres, stat. Prés tous les services. Libre imméd. ou janvier. 821-4280

### 41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 Pces  
PLACE TERRILL  
Est, près CEGEP, voisin parc, chauffés, eau chaude, meublés si désiré. 563-9549, 564-1006

### 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2, situés 1655,

1800 et 1900 Goyette. Chauffés, eau ch. élec. fournie. Très bas prix. Int. 821-0269

### 215, 18e AVENUE VUE SUR LA VILLE

PRIX RÉDUIT  
EST. 3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau ch. 346-3783, 564-1006

### 215 MURRAY

Grands 3 1/2, 4 1/2, récent, ascenseur, endroit tranquille, près de tous les services. Libre imm. 565-5977, 846-4829

### 2475 BEAUDRY

4 1/2 - 4505. Chauffé, eau chaude, élect. incluse. 562-1569, 346-0889

### 2505 - 3 1/2

Rue Short, frais peint, près de tous les services. Bienvenue aux étudiants. 571-0675

### 2600 KING OUEST, 1 1/2, 3 1/2,

meublés, chauffés, eau ch. 569-1636

### 2 MOIS GRATU

**41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER**  
**NORD GRAND 6 1/2**  
 3 c.c., 2 s.b., planchers de bois, 2 balcons, très grandes pièces. **Chaudière** (2) stat. int. plus (2) stat. ext. Libre vers mi-novembre. 8005 mois. Pour inf. Pierre Siméonau tél. 821-8272, page 822-7116

**NORD, J.-Cartier**, très grand 3 1/2 à sous-louer, ch., eau ch., frigo, meuble, asp., meuble ou s-meu. Tél. 569-0072, 562-6206

**NORD-3 1/2 PCES**, 4 1/2 non-meublé ou semi-meublé, planchers béton. Situé 1760 Prospect. 821-1451

**NORD-4 1/2** près Carrefour Estrie à partir de 375\$. 822-3000

**NORD 2547 LAURENTINE**, 4 1/2 pces, ch., eau ch., endroit tranquille. 820-5029, 849-4551.

**NORD 2705 PORTLAND** 3 1/2 pces, ch., eau ch., entrée lav-séch., meublé ou non. 820-5029, 849-4551.

**NORD MALOIN**, 5 1/2, chaudière, eau chaude, entrée lav-séch. 823-7882, 566-2714.

**NORD** Rue Cousineau A sous-louer, 3 1/2 pces, spacieux, entrée lav-séch., ménage à neuf, tapis, piscine, concierge, etc. Différent, bon espace vert. 823-4121, 565-0204, 571-0708

**OUEST, 1125 des SEIGNEURS** 4 1/2 tranquille, buanderie, entrée lav-séch., syst. sécurité. Près mont Bellevue. 346-3022

**OUEST, 2 1/2** meublé, chaudière, eau ch., Stat. Concierge. Rue Lincoln. 566-5499, 562-2485

**OUEST**, près Belvédère Beaux grands 3 1/2, 4 1/2 pces, rues McMANAMY, COURCELETTE et PRINCE. 829-1534, 563-2924, 563-3010

**OUEST** 1965 GOYETTE 4 1/2, peinture et tapis neufs, poêle et réfrig. si requis. Chaudière, eau ch., stat. avec prise. Immeuble tranquille et très bien tenu. Une visite vous convaincra. 820-1936, 846-2297

**OUEST** 4 1/2, 5 1/2 semi-meublé tranquille, ch., eau ch. fournie, arêt d'autobus à la porte, 10 min de l'Univ. Tél. 563-9871 ou 514-348-3577, 514-348-5496

**PLACE BOURGOGNE**, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chaudières, eau ch. Log. spacieux et rénovés, pl. béton, insoustrés, garderie professionnelle, piscine et aire de jeux. 822-1825, 564-3955

**POUR BRICOLEUR**, gr. 2 1/2, valeur 295\$ non ch., laisserais à 195\$ en échange de travaux. Foyer non fonctionnel au salon. 564-3029

**PRES WAL MART**, 3 1/2, 4 1/2, chaudières, eau ch., très propres, très tranquilles. Qualité, prix imbattables. 822-0316

**PROMOTION ROCK FOREST** Grands 4 1/2, 5 1/2 pces, eau chaude, près Wal-Mart et garderie. 4816 Gaspé. 820-7724

**ROCK FOREST** 5288, rue Gaspé 4 1/2 Loyers de qualité, à bas prix. Venez visiter et comparer. 566-2101, 820-4294, 564-8099

**RUE McMANAMY** 3 1/2, 4 1/2, chaudières, eau chaude poss. semi-meublé. 822-0071, 346-0089

**RUE-ST-LOUIS** Grand 4 1/2, bois franc. Tél. 562-6083, 346-0889

**SECTEUR CENTRE-VILLE** 3 1/2, 346 Brooks, 4 1/2, 601 Short, 47 Québec, 5 1/2, 130 Aberdeen. Tél. 820-2286

**ST-ELIE**, route 55, 4 1/2 pces, eau chaude. 563-8861, 569-1636

**TRES GRANDS 1 1/2** Rénové, App. Capri, 1755 Prospect S. meublé. 569-1802

**VIEUX NORD**, King Ouest, 4 1/2 pces, poss. semi-meublé. Vue sur le lac des Nations. Non chaudière. 3505, Tél. 821-1451

**42 APPARTEMENTS À PARTAGER**  
 4 1/2 A PARTAGER rue Québec, tout compris sauf électricité, 2205 mois. 819-889-2663, 563-2036 laissez message

**APPARTEMENT 4 1/2 BIEN ARRANGÉ À LOUER**, poêle, réfrig, fournis, meubles si désiré, 300\$ par mois, pl. bois franc, nouvelle administration. Le Pain Rompu inc., demander Jean-Marc Pothier, 563-7816 app. 108 rue Sanborn. Pour jeunes sérieux de 18 à 30 ans.

**43 MAISONS À LOUER**  
**COMPTON** cottage 3 c.c., 2 s.b., 500\$ mois non chaudière. 819-884-5405

**MAISON À 20 min de Sherbrooke AUSSI FERME** 846-6919

**45 CONDOMINIUMS À LOUER**  
 6 1/2 - NORD Condo Jardin Condomia. Libre iméd. 565-9500

**A VENDRE OU À LOUER** Directement sur Memphremagog, à 5 min. du ski, garage et quai pour bateau 31 pi. maximum, 3 salons, 3 s.b., 4 c.c., sur 4 niveaux de plancher. Tout vitre. Libre 1er déc. 95. Inf.: 514-346-0934, 514-358-8414

**condo 5 1/2**, rue Pineau. Libre iméd. 822-3356

**47 LOCAUX À LOUER**  
 1020 BD QUEEN NORD - Commercial industriel et entrepôt 1000, 3000, 5000 jusqu'à 20,000 pi. car, débarcadère, portes de garage et gicleurs. A partir de 35 \$ net le pi. car. 823-2303

**LOCAL COMM. INDUSTRIEL** Est, ch., octaire, 33x44, avec porte de garage de 11 pi. Tél. 346-3073, 563-0237

**51 CHAMBRES À LOUER**  
 BIENVENUE À LOUER AU centre-ville CHAMBRES ET STUDIOS, APP., tout inclus, câble gratuit, 160 King Est, Sherb. 562-4989, 346-8189

**BOUL. PORTLAND** Toutes commodités 2005/mois. 565-1240

**CHAMBRES A2 MIN DU CEGEP** 565-1377

**ETUDIANTS (ES)** Près cégep. Très grandes chambres impeccables, cuisine commune, entrée privée. 864-4288, 820-9427

**TRES GRANDE CHAMBRE** près Carrefour, poss. 2 pers. dans même chambre, tout compris, 240\$ mois. 346-7954

**53 CHALETS À LOUER**  
 CHALET À LOUER Saison ou au mois, face au lac Argent, près centre de ski Orford et Bromont. Tél. 819-842-4541, 514-297-0035

**Abonnez-vous à La Tribune** 564-5466

**54 ENTREPÔTS-GARAGES À LOUER**  
 LOCAUX DE 5x5 allant jusqu'à 10 x 30. Garage commercial 30 x 30. 563-9732

**56 BUREAUX À LOUER**  
 BUREAUX modernes et meublés, 220 à 312 pi. ca. dans edifice moderne. Service de FAX, téléphoniste, photocopies et secrétariat disponibles. 1358 King Ouest. 569-3621, 821-8336

**59 VACANCES CONDOS**  
 FLORIDE, PORT ORANGE MAISON-MOBILE, dans un endroit tranquille, à louer pour l'hiver. Tél. 868-1199

**MONT SUTTON** 2 c.c., près de poste, foyer, sauna, four, et salle de gym. 100\$/jour ou saison. 514-346-0934, 357-4103

**61 VOYAGES-TRANSPORT**  
 PRENDRAIS PASSAGERS pour Casino de Montréal. Peut accommoder 6 personnes. Michel. 823-7241

**62 PERSONNEL**  
 ABC DU MASSAGE Uniquement pour hommes. SEBASTIEN. 563-3432

\*\*\*\*\*  
 \* ACCORD LIBRE \*  
 Pourquoi pas? Une agence fiable avec discrétion assurée, des escorts sélectionnées, de belles apparences, douces, pour un service courtis et être en bonne compagnie.

★ 821-9250 ★

**AGENCE D'ESCORTES SEXY LADY** pour tous vos désirs. Nous engageons. Tél. 822-4653.

**AGENCE NOUVELLE TENDRE PASSION** Excellent choix. Roxanne, Caroline, Wayonna, Kathy et autres. Discretion assurée. 346-9411

**BELLES FEMMES** Asiatiques, noires, etc. Club Soleil, partout au QUÉBEC. (514) 227-7149

• CHEZ FOXY •  
 Salon Erotique Ouvert du MERCREDI au SAMEDI de 18 h à 24 h

50% samedi seulement 5 rue Alexandre 566-6620

**EMOTIONS PLUS** Ariane, Jenny, Sylvie, Marie, Josée, Caroline. vous recevez dans l'intimité. Nous engageons. 346-1544.

**FANTAISIE D'AMOUR** Choix de 17 hôtesses de 18 à 30 ans. Avec ce grand choix, nous vous offrons un service complet, courtois et très discret.

\* Couple érotique féminin \* Satisfaction garantie

★ Engagements 24/24

565-5987

\* FANTASME \* NOUVEAU

Choix de belles filles à votre service. 24h/24, satisfaction assurée. Engagements. 562-5702

**FEELINGS** Julie, Patsy, Monica, Dany. 2 pour 1, lun. surmer. + massage/érotique. Engagements. 563-9945, jur. 571-0803 ap. 18h

**JEAN-PIERRE** pour info. Tél. 864-7689.

**MARIE-LYNE 19, CYNTHIA 18** ANS offrent photos très spéciales pour adultes. Info, gratuites, écrire à C.P. 8657 L.T. Ste-Foy QC, G1V 4N6

**MARIE-SOLEIL** Tél.: 563-8662

**MASSAGE ET DANSES + Isabelle & ses amies** Engagements. 566-0162

**SPECIAL JOLIES DEMOISELLES** MASSAGE + Visionnement 3 XXX et service. On engage. 823-0798

**SYLVIE** pour vous servir. Tél. 566-6116

**TOP-SENS-A-TION!** AGENCE DE PRESTIGE

Excellent choix de jolies demoiselles. Aussi hôtesses féminines pour vos mesdames. Escortes masculines pour vos messieurs. Couple érotique

**SPECIAL: TRES JOLIES TAILLES FORTES** 165 lb et +. (Sur réservations) Service 24 h par jour 7/7, Sherbrooke et environ. Engagements. 566-1626, 566-2186

**TROP GENE? TU N'AS QU'À ECOUTER** Tél. 011-592-573, 902.33c/minute. 18ans et +.

"PREFERENCE" 566-4071

**65 ANIMAUX À VENDRE**  
**BOXER À VENDRE**, chiots, 100\$/chacun. Pierre ou Lucie. 868-6637

**CHIENS DE TRAINEAU** Husky, chiots et adultes, bon prix. 878-3734

**KERRY BLUE TERRIER** mâle, 3 mois, enr., vacc., garantie de santé 2 ans. 819-826-5108

**70 RENCONTRES-AMITIE**  
 GAIS ET LES BIENNES QUEBÉCOIS 1-900-451-3443 poste 679, 2.99\$/minute. 18ans et plus. V.E.I.

**JEUNE HOMME**, désire rencontrer femme de 35-45 ans. But sérieux. Tél. 864-9592 / Pag. 829-8481

**LIGNE DE RENCONTRES QUÉBÉCOISES** 1-900-451-3443 ext. 379, laiss. mess. gratul. 1-800-803-5565, 2.99\$/min. 18ans + D.A.M. Inc.

**71 DIVERS À VENDRE**

**TUILE** 44 \$

La plus vaste choix de tuiles en Estrie! 820, rue Wellington Sud Sherbrooke / 569-7375

**70 RENCONTRES-AMITIE**

**70 RENCONTRES-AMITIE**

**70 RENCONTRES-AMITIE**

**70 RENCONTRES-AMITIE**

**70 RENCONTRES-AMITIE**

**Vous cherchez l'âme sœur? Vous voulez apprivoiser des amitiés?**

**LA TRIBUNE DU BONHEUR**

**Pour répondre à une annonce, nouveau numéro: 1 900 451-4460 (frais de 2,29\$ la minute).**

**Profitez de notre offre ET OBTENEZ GRATUITEMENT:**

- 4 ANNONCES DANS La Tribune
- OUVERTURE D'UNE BOÎTE VOCALE POUR L'ENREGISTREMENT DE VOTRE ANNONCE
- RÉCUPÉRATION DE VOS MESSAGES SUR LA BOÎTE VOCALE

**VOUS N'AVEZ PAS À VOUS IDENTIFIER!**

**Pour placer une annonce COMPOSEZ LE 823-2033** (ligne à tonalité «touch tone») Nouveau numéro de téléphone

**La Tribune**

70-31594

**71 DIVERS À VENDRE**

**1 LOT DE TAPIS** Et prêt de très belle qualité. Nouveautés 1995, à très bas prix. Tapis Multiprix, 5130, Boul. Bourque à Rock Forest. Sous le réservoir d'eau.

**300 PNEUS NEUFS** hiver, été et 4 saisons, toutes grandeurs, prix coûtant. Aussi 2,000 pneus usagés, hiver et 4 saisons, non réusinés, 10\$ et +/ch. Tél. 846-4995

**337 ALEXANDRE** Comptoir Manon Brosseau. Besoin de vêtements, meubles, vaisselle, etc. Merc. 346-0178

**AVIS** Le personnel au service des petites annonces apporte une attention minutieuse au contenu des textes qui lui sont fournis. Autant que faire se peut, il s'emploie à en assurer l'authenticité et la véracité. De plus, nous faisons notre la règle dictée par l'article de la loi qui dicte: «Un commerçant ne peut dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant». Nonobstant ce qui précède et notre volonté à s'y conformer toute personne qui découvrirait une annonce ne répondant pas à ces normes ou qui pourrait induire en erreur est priée de communiquer immédiatement avec: La direction du service de publicité La Tribune 1950, rue Roy Sherbrooke, Qué. J1K 2X8 564-5450 71-31595

**POELE À BOIS** (cuisinière), Kenmore, blanche, très propre, 325\$. Tél. 828-2459

**71 DIVERS À VENDRE**

**BATTERIES** DÉMARREURS - ALTERNATEURS de tous genres. Réparation, achat, vente, échange. Achetons vieilles batteries et plomb.

**SECURE-AUTO** 610 Longpre, 569-6407

**BILLETTS DE HOCKEY** Forum de Montréal 819-564-0030

**BOIS DE CHAUFFAGE:** reste de billets de bois franc, tonqueurs variées, aussi cœur de bois franc, long 38 à 40 po. très propre. 819-583-0304

**BOIS DE CHAUFFAGE** sec, 95% érable, livraison, belle qualité. Tél. 564-2878

**BOIS DE CHAUFFAGE** sec, avendre. Tél. 832-3651

**CROUTE À VENDRE** pour bois de chauffage. 803 voyage, 832-4898 Jean-Yves ou laissez message

**CUEILLETTE** poêle, réfrig. lav. séch. ch. eau CUEILLETTE METAUX POUR FERRAILLE. 563-7673, 823-4033

**OCCASION À VENDRE:** 1 000 CASSETTES VIDEO, 4 roues avec 4 pneus d'hiver, avec étiquettes. Vendu en bloc: 9 000\$. Tél. 868-1374.

**PLANCHERS BOIS FRANC**, naturels/pré-vernis, merriser, érable, chêne, frêne, escaliers, etc. 1-800-453-2457, 819-379-2455

**PNEUS D'HIVER USAGÉS** 8 roues 15" avec pneus d'hiver pour S-10 ou Blazer 87-88. 4 pneus d'hiver avec roues Corolla 93 175-65-14 250\$ 4 roues avec pneus d'hiver Caravan 92 205-70-15 250\$ 4 roues Italie pour Bronco ou Ranger 15", 4x4, 80\$ 4 roues Mag 2-24 89, avec pneus d'hiver 300\$ 4 roues blanche Cavalier 88, avec pneus d'hiver 14" 250\$ 4 roues avec 4 pneus d'hiver Accord 80 195-70-14 300\$ 4 roues avec pneus d'hiver à clous Corsica 185-75-14 250\$ J.N. AUTO ROAD SIDE INC. 317 route 116, Richmond 826-3084

**POELE À BOIS** (cuisinière), Kenmore, blanche, très propre, 325\$. Tél. 828-2459

**71 DIVERS À VENDRE**

**POELE VERMONT CASTING** (résolue acclim.), emailé blanc, avec tablettes, 1,500\$. Tél. 819-583-0293

**POELE À BOIS**, cuisinière blanche et noire. Idéal pour chalet ou camp. Chasse. 828-3304.

**SAPINS CULTIVÉS** 819-835-5504

**SERVICE DE PNEUS COMEAU INC.**, vous offre des pneus neufs & usagés. Passager, tracteur & camion. 832-3928

**SOUFFLEUSE A NEIGE** poêle, frigo, lav-séch., lave-vaiss., congélateur debout, poêle combi. Inté. TV. 346-2916

**TENTE NEUVE**, 9 x 12 Aquarium avec litte, 1 gros poisson. Ascari. Tél. 845-4563

**72 MEUBLES ET ELECTROMENAGERS**

**1 LIT CAPITAINE** 2 étages, pin solide, 500\$. Quartier nord, 562-9238

**LAVEUSE, sècheuse**, poêle, réfrig., en très bonne condition, avec garantie. Claude Gaudreau Service. 847-0394

**LIQUIDATION** Meubles usagés, divan-lits, mob. chambre, tables et chaises cuisine. Rendez-vous: 2085 BELVEDÈRE S., ASCOT. 569-4977

**MOB. DE SALON** très propre moderne classique avec tables et étagerie audio/vidéo + mob. s. à diner, buffet, table 4 chaises, prix disc. 569-2016

**POELE, REFRIGERATEUR** laveuse, sècheuse avec garanti 100\$ pièce. Meubles Consell: 346-7169

**USAGES GARANTIS** ENS. LAVEUSE-SÈCHEUSE 250\$ et + ENS. CUISINIÈRE ET REFRIGÉRATEUR 450\$ et + SERVICE DE L'ESTRIE 225, Wellington Sud Sherbrooke Livraison gratuite. 71-3044

**Ensemble on peut inscrire le cancer** SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER CANADIAN CANCER SOCIETY

**73 MACHINERIE À VENDRE**

**UNI-LODER** Case no 1737S (Bobcat), très bonne cond., gros pneus. COMPRESSEUR Rotary 160, moteur à gaz, 4 cyl. SOUDEUSE 425 amp., moteur diesel, 4 cyl. 565-1585 ou 564-1200

**78 ASTROLOGIE**

★ ASTROLOGIE ★ 20 ans d'expérience Tarot, lignes de la main, interprétation de rêves. Consultez une experte en la matière. ASTRO F 563-3603

★ CARTOMANCIE ★ FRANCE CARTOMANCIENNE Tél. 562-5287

**82 VÊTEMENTS À VENDRE**

**MANTEAU VISON NATUREL**, peaux allongées, gr. 14 ans, avec chapeau, tr. bonne cond. 400\$. Cause maladie. 562-9431

**86 DEMANDE À ACHETER**

**ACHETERAIS** jeu de mécano. Tél. 845-3216

**ACHETONS** syst. de son haute fidélité, TV, vidéos, instruments de musique, caméras, armes à feu, bijoux, etc. Libre Échange. Enr. 822-3545

**90 ÉQUIPEMENT DE BUREAU**

**TABLE DE CONFERENCE** avec 6 fauteuils + 4 chaises de bureau. 821-3728, 843-0064

**MEUBLES DE BUREAU** DEMO NEUFS OU USAGÉS CLASSEURS BUREAUX CHAISES SÉRIÉES, TABLES, ETC. **BOB POULIOT inc.** 150, RUE WELLINGTON SUD, SHERBROOKE. Tél. 819-863-1548

★ MAGASIN-ENTREPÔT D'USAGE, PAPIETERIE 2480, RUE ROY 819-823-9495 LUN. AU VEN. 9 H À 16 H SAMEDI 8 H À 12 H

**LE SAMEDI C'EST GRATUIT**

**SPÉCIAL DE NOVEMBRE**

**Placez une petite annonce 3 jours en semaine et nous la répétons GRATUITEMENT le samedi!**

**Vous rejoignez ainsi plus de 100 000 acheteurs...**

Cette offre est en vigueur jusqu'au 2 décembre 1995 (dernière parution), s'adresse aux particuliers et ne peut être combinée à aucune autre promotion. La facture s'établira au montant déterminé même s'il y a annulation après une ou plusieurs parutions. Aucun changement possible dans l'annonce.

Les petites annonces de

**La Tribune**

**564-0999**

**1 800 567-6955**

(de l'extérieur)

101 PERSONNEL DEMANDE
450\$ A 850\$/SEMAINE
distribution et livraison
aucune expérience nécessaire

101 PERSONNEL DEMANDE
FORTES POITRINES
DEMANDEES
Le poids n'a pas d'importance.

102 TRAVAIL DEMANDE
MENUISIER FERRAIT
couvertures et réparations de tous genres

162 TRACTEURS
SPECIAUX PRE-SAISON
sur soufflantes à neige à manchon

170 AUTOS A VENDRE
JETTA 1985, mec. A1, peinture
recente, pièces neuves, 19005

170 AUTOS A VENDRE
VOUS VOULEZ VENDRE
AUTOS OU CAMIONS
1988 et plus récents? L'offrir à



La pub sur le tabac divise le peuple

Sherbrooke

Un sondage Gallup démontre que les Canadiens sont aussi divisés que les juges de la Cour suprême lorsqu'il s'agit d'interdire la publicité sur les cigarettes et autres produits du tabac.

À la question: «Croyez-vous que toute publicité sur les cigarettes devrait être interdite?» 55 pour cent des personnes interrogées ont dit oui, tandis que 41 pour cent ont répondu non.

Cette proportion est inversement identique à celle observée parmi les neuf juges de la Cour suprême. En septembre, ils statuaient (à 5 contre 4) que le fait d'empêcher la publicité sur les cigarettes allait à l'encontre de la liberté d'expression prévue dans la Constitution canadienne.

Lorsqu'on examine les réponses obtenues région par région, on constate que ce sont les Colombiens-Britanniques (68%) qui sont le plus favorables à l'interdiction de la publicité sur les cigarettes, suivis des habitants des Maritimes (60%), des Québécois (54%) et des Ontariens (52%).

Ces résultats ont été obtenus à la suite d'entretiens téléphoniques auprès de 1002 Canadiens adultes. La marge d'erreur de ce sondage est de 3,1% 19 fois sur 20.

Il y a autant de générosité au Québec

Montréal (PC)

Les données de Statistique Canada ont beau certifier que les Québécois sont les moins généreux des Canadiens lorsqu'il s'agit de faire un don de charité, la réalité est tout autre, selon les responsables du Forum québécois de la philanthropie.

Alors que la 6e édition du Forum s'ouvre aujourd'hui à l'hôtel du Parc, à Montréal, la question du degré de générosité des Québécois resurgit. «Il est faux de prétendre que les Québécois font moins de dons que les autres Canadiens, dit Michèle Cyr, responsable du Forum québécois de la philanthropie. Ils donnent différemment, c'est tout.»

Une des particularités des Québécois serait qu'ils ne réclament pas toujours, après avoir fait un don, le reçu qui leur permet de déduire cette somme dans leur déclaration annuelle de revenus. Selon une étude du Centre canadien de philanthropie datant de 1993, sept Québécois sur dix ont fait un don en 1992, mais seulement l'autre moitié d'entre eux ont réclamé un reçu.

Et cela ne tient pas compte du bénévolat discret.

8 PERSONNES demandées à temps plein, 9,50\$/heure. Inf. 821-4125 entre 9 et 17h.

PERSONNEL DEMANDE
PRODUCTION/ENTRETIEN SANITAIRE
Le candidat doit:
- être âgé entre 24-35 ans

123 COURS PRIVES
ANGLAIS/CONVERSATION
cours dynamiques, quelques places encore disp

164 MOTONEIGES
2 YAMAHA V-MAX 1986, très propres, 1 Polaris Idler 650,

NOUS POUVONS acheter votre auto, camion, 4x4. Nous payons comptant.

POUR TOUT SAVOIR IL VOUS FAUT
LaTribune
Abonnez-vous
564-5466
Ext. 1-800-567-6955

ATTENTION
Nouvelle industrie de boissons gazeuses. Reste 4 postes disponibles. 11,75\$/heure et +. Avec ou sans expérience. 346-7360

PERSONNEL DEMANDE
Tous partiels 3 à 5 jours/sem entre 14h et 20h approx.

123 COURS PRIVES
ANGLAIS/CONVERSATION
cours dynamiques, quelques places encore disp

164 MOTONEIGES
2 YAMAHA V-MAX 1986, très propres, 1 Polaris Idler 650,

NOUS POUVONS acheter votre auto, camion, 4x4. Nous payons comptant.

POUR TOUT SAVOIR IL VOUS FAUT
LaTribune
Abonnez-vous
564-5466
Ext. 1-800-567-6955

AUCUN FRAIS A PAYER pour devenir représentant AVON, jusqu'à 11 novembre 1995.

PERSONNEL DEMANDE
Tous partiels 3 à 5 jours/sem entre 14h et 20h approx.

123 COURS PRIVES
ANGLAIS/CONVERSATION
cours dynamiques, quelques places encore disp

164 MOTONEIGES
2 YAMAHA V-MAX 1986, très propres, 1 Polaris Idler 650,

NOUS POUVONS acheter votre auto, camion, 4x4. Nous payons comptant.

POUR TOUT SAVOIR IL VOUS FAUT
LaTribune
Abonnez-vous
564-5466
Ext. 1-800-567-6955

ATTENTION
Nouvelle industrie de boissons gazeuses. Reste 4 postes disponibles. 11,75\$/heure et +. Avec ou sans expérience. 346-7360

PERSONNEL DEMANDE
Tous partiels 3 à 5 jours/sem entre 14h et 20h approx.

123 COURS PRIVES
ANGLAIS/CONVERSATION
cours dynamiques, quelques places encore disp

164 MOTONEIGES
2 YAMAHA V-MAX 1986, très propres, 1 Polaris Idler 650,

NOUS POUVONS acheter votre auto, camion, 4x4. Nous payons comptant.

POUR TOUT SAVOIR IL VOUS FAUT
LaTribune
Abonnez-vous
564-5466
Ext. 1-800-567-6955

ATTENTION
Nouvelle industrie de boissons gazeuses. Reste 4 postes disponibles. 11,75\$/heure et +. Avec ou sans expérience. 346-7360

PERSONNEL DEMANDE
Tous partiels 3 à 5 jours/sem entre 14h et 20h approx.

123 COURS PRIVES
ANGLAIS/CONVERSATION
cours dynamiques, quelques places encore disp

164 MOTONEIGES
2 YAMAHA V-MAX 1986, très propres, 1 Polaris Idler 650,

NOUS POUVONS acheter votre auto, camion, 4x4. Nous payons comptant.

POUR TOUT SAVOIR IL VOUS FAUT
LaTribune
Abonnez-vous
564-5466
Ext. 1-800-567-6955

ATTENTION
Nouvelle industrie de boissons gazeuses. Reste 4 postes disponibles. 11,75\$/heure et +. Avec ou sans expérience. 346-7360

PERSONNEL DEMANDE
Tous partiels 3 à 5 jours/sem entre 14h et 20h approx.

123 COURS PRIVES
ANGLAIS/CONVERSATION
cours dynamiques, quelques places encore disp

164 MOTONEIGES
2 YAMAHA V-MAX 1986, très propres, 1 Polaris Idler 650,

NOUS POUVONS acheter votre auto, camion, 4x4. Nous payons comptant.

POUR TOUT SAVOIR IL VOUS FAUT
LaTribune
Abonnez-vous
564-5466
Ext. 1-800-567-6955

ATTENTION
Nouvelle industrie de boissons gazeuses. Reste 4 postes disponibles. 11,75\$/heure et +. Avec ou sans expérience. 346-7360

PERSONNEL DEMANDE
Tous partiels 3 à 5 jours/sem entre 14h et 20h approx.

123 COURS PRIVES
ANGLAIS/CONVERSATION
cours dynamiques, quelques places encore disp

164 MOTONEIGES
2 YAMAHA V-MAX 1986, très propres, 1 Polaris Idler 650,

NOUS POUVONS acheter votre auto, camion, 4x4. Nous payons comptant.

POUR TOUT SAVOIR IL VOUS FAUT
LaTribune
Abonnez-vous
564-5466
Ext. 1-800-567-6955

ATTENTION
Nouvelle industrie de boissons gazeuses. Reste 4 postes disponibles. 11,75\$/heure et +. Avec ou sans expérience. 346-7360

PERSONNEL DEMANDE
Tous partiels 3 à 5 jours/sem entre 14h et 20h approx.

123 COURS PRIVES
ANGLAIS/CONVERSATION
cours dynamiques, quelques places encore disp

164 MOTONEIGES
2 YAMAHA V-MAX 1986, très propres, 1 Polaris Idler 650,

NOUS POUVONS acheter votre auto, camion, 4x4. Nous payons comptant.

POUR TOUT SAVOIR IL VOUS FAUT
LaTribune
Abonnez-vous
564-5466
Ext. 1-800-567-6955

ATTENTION
Nouvelle industrie de boissons gazeuses. Reste 4 postes disponibles. 11,75\$/heure et +. Avec ou sans expérience. 346-7360

PERSONNEL DEMANDE
Tous partiels 3 à 5 jours/sem entre 14h et 20h approx.

123 COURS PRIVES
ANGLAIS/CONVERSATION
cours dynamiques, quelques places encore disp

164 MOTONEIGES
2 YAMAHA V-MAX 1986, très propres, 1 Polaris Idler 650,

NOUS POUVONS acheter votre auto, camion, 4x4. Nous payons comptant.

POUR TOUT SAVOIR IL VOUS FAUT
LaTribune
Abonnez-vous
564-5466
Ext. 1-800-567-6955

ATTENTION
Nouvelle industrie de boissons gazeuses. Reste 4 postes disponibles. 11,75\$/heure et +. Avec ou sans expérience. 346-7360

PERSONNEL DEMANDE
Tous partiels 3 à 5 jours/sem entre 14h et 20h approx.

123 COURS PRIVES
ANGLAIS/CONVERSATION
cours dynamiques, quelques places encore disp

164 MOTONEIGES
2 YAMAHA V-MAX 1986, très propres, 1 Polaris Idler 650,

NOUS POUVONS acheter votre auto, camion, 4x4. Nous payons comptant.

POUR TOUT SAVOIR IL VOUS FAUT
LaTribune
Abonnez-vous
564-5466
Ext. 1-800-567-6955

ATTENTION
Nouvelle industrie de boissons gazeuses. Reste 4 postes disponibles. 11,75\$/heure et +. Avec ou sans expérience. 346-7360

PERSONNEL DEMANDE
Tous partiels 3 à 5 jours/sem entre 14h et 20h approx.

123 COURS PRIVES
ANGLAIS/CONVERSATION
cours dynamiques, quelques places encore disp

164 MOTONEIGES
2 YAMAHA V-MAX 1986, très propres, 1 Polaris Idler 650,

NOUS POUVONS acheter votre auto, camion, 4x4. Nous payons comptant.

POUR TOUT SAVOIR IL VOUS FAUT
LaTribune
Abonnez-vous
564-5466
Ext. 1-800-567-6955

ATTENTION
Nouvelle industrie de boissons gazeuses. Reste 4 postes disponibles. 11,75\$/heure et +. Avec ou sans expérience. 346-7360

PERSONNEL DEMANDE
Tous partiels 3 à 5 jours/sem entre 14h et 20h approx.

123 COURS PRIVES
ANGLAIS/CONVERSATION
cours dynamiques, quelques places encore disp

164 MOTONEIGES
2 YAMAHA V-MAX 1986, très propres, 1 Polaris Idler 650,

NOUS POUVONS acheter votre auto, camion, 4x4. Nous payons comptant.

POUR TOUT SAVOIR IL VOUS FAUT
LaTribune
Abonnez-vous
564-5466
Ext. 1-800-567-6955

ATTENTION
Nouvelle industrie de boissons gazeuses. Reste 4 postes disponibles. 11,75\$/heure et +. Avec ou sans expérience. 346-7360

PERSONNEL DEMANDE
Tous partiels 3 à 5 jours/sem entre 14h et 20h approx.

123 COURS PRIVES
ANGLAIS/CONVERSATION
cours dynamiques, quelques places encore disp

164 MOTONEIGES
2 YAMAHA V-MAX 1986, très propres, 1 Polaris Idler 650,

NOUS POUVONS acheter votre auto, camion, 4x4. Nous payons comptant.

POUR TOUT SAVOIR IL VOUS FAUT
LaTribune
Abonnez-vous
564-5466
Ext. 1-800-567-6955

ATTENTION
Nouvelle industrie de boissons gazeuses. Reste 4 postes disponibles. 11,75\$/heure et +. Avec ou sans expérience. 346-7360

PERSONNEL DEMANDE
Tous partiels 3 à 5 jours/sem entre 14h et 20h approx.

123 COURS PRIVES
ANGLAIS/CONVERSATION
cours dynamiques, quelques places encore disp

164 MOTONEIGES
2 YAMAHA V-MAX 1986, très propres, 1 Polaris Idler 650,

NOUS POUVONS acheter votre auto, camion, 4x4. Nous payons comptant.

POUR TOUT SAVOIR IL VOUS FAUT
LaTribune
Abonnez-vous
564-5466
Ext. 1-800-567-6955

ATTENTION
Nouvelle industrie de boissons gazeuses. Reste 4 postes disponibles. 11,75\$/heure et +. Avec ou sans expérience. 346-7360

PERSONNEL DEMANDE
Tous partiels 3 à 5 jours/sem entre 14h et 20h approx.

123 COURS PRIVES
ANGLAIS/CONVERSATION
cours dynamiques, quelques places encore disp

164 MOTONEIGES
2 YAMAHA V-MAX 1986, très propres, 1 Polaris Idler 650,

NOUS POUVONS acheter votre auto, camion, 4x4. Nous payons comptant.

POUR TOUT SAVOIR IL VOUS FAUT
LaTribune
Abonnez-vous
564-5466
Ext. 1-800-567-6955

ATTENTION
Nouvelle industrie de boissons gazeuses. Reste 4 postes disponibles. 11,75\$/heure et +. Avec ou sans expérience. 346-7360

PERSONNEL DEMANDE
Tous partiels 3 à 5 jours/sem entre 14h et 20h approx.

123 COURS PRIVES
ANGLAIS/CONVERSATION
cours dynamiques, quelques places encore disp

164 MOTONEIGES
2 YAMAHA V-MAX 1986, très propres, 1 Polaris Idler 650,

NOUS POUVONS acheter votre auto, camion, 4x4. Nous payons comptant.

POUR TOUT SAVOIR IL VOUS FAUT
LaTribune
Abonnez-vous
564-5466
Ext. 1-800-567-6955

ATTENTION
Nouvelle industrie de boissons gazeuses. Reste 4 postes disponibles. 11,75\$/heure et +. Avec ou sans expérience. 346-7360

PERSONNEL DEMANDE
Tous partiels 3 à 5 jours/sem entre 14h et 20h approx.

123 COURS PRIVES
ANGLAIS/CONVERSATION
cours dynamiques, quelques places encore disp

164 MOTONEIGES
2 YAMAHA V-MAX 1986, très propres, 1 Polaris Idler 650,

NOUS POUVONS acheter votre auto, camion, 4x4. Nous payons comptant.

POUR TOUT SAVOIR IL VOUS FAUT
LaTribune
Abonnez-vous
564-5466
Ext. 1-800-567-6955

ATTENTION
Nouvelle industrie de boissons gazeuses. Reste 4 postes disponibles. 11,75\$/heure et +. Avec ou sans expérience. 346-7360

PERSONNEL DEMANDE
Tous partiels 3 à 5 jours/sem entre 14h et 20h approx.

123 COURS PRIVES
ANGLAIS/CONVERSATION
cours dynamiques, quelques places encore disp

164 MOTONEIGES
2 YAMAHA V-MAX 1986, très propres, 1 Polaris Idler 650,

NOUS POUVONS acheter votre auto, camion, 4x4. Nous payons comptant.

POUR TOUT SAVOIR IL VOUS FAUT
LaTribune
Abonnez-vous
564-5466
Ext. 1-800-567-6955

ATTENTION
Nouvelle industrie de boissons gazeuses. Reste 4 postes disponibles. 11,75\$/heure et +. Avec ou sans expérience. 346-7360

PERSONNEL DEMANDE
Tous partiels 3 à 5 jours/sem entre 14h et 20h approx.

123 COURS PRIVES
ANGLAIS/CONVERSATION
cours dynamiques, quelques places encore disp

164 MOTONEIGES
2 YAMAHA V-MAX 1986, très propres, 1 Polaris Idler 650,

NOUS POUVONS acheter votre auto, camion, 4x4. Nous payons comptant.

POUR TOUT SAVOIR IL VOUS FAUT
LaTribune
Abonnez-vous
564-5466
Ext. 1-800-567-6955

ATTENTION
Nouvelle industrie de boissons gazeuses. Reste 4 postes disponibles. 11,75\$/heure et +. Avec ou sans expérience. 346-7360

PERSONNEL DEMANDE
Tous partiels 3 à 5 jours/sem entre 14h et 20h approx.

123 COURS PRIVES
ANGLAIS/CONVERSATION
cours dynamiques, quelques places encore disp

164 MOTONEIGES
2 YAMAHA V-MAX 1986, très propres, 1 Polaris Idler 650,

NOUS POUVONS acheter votre auto, camion, 4x4. Nous payons comptant.

POUR TOUT SAVOIR IL VOUS FAUT
LaTribune
Abonnez-vous
564-5466
Ext. 1-800-567-6955

ATTENTION
Nouvelle industrie de boissons gazeuses. Reste 4 postes disponibles. 11,75\$/heure et +. Avec ou sans expérience. 346-7360

PERSONNEL DEMANDE
Tous partiels 3 à 5 jours/sem entre 14h et 20h approx.

123 COURS PRIVES
ANGLAIS/CONVERSATION
cours dynamiques, quelques places encore disp

164 MOTONEIGES
2 YAMAHA V-MAX 1986, très propres, 1 Polaris Idler 650,

NOUS POUVONS acheter votre auto, camion, 4x4. Nous payons comptant.

POUR TOUT SAVOIR IL VOUS FAUT
LaTribune
Abonnez-vous
564-5466
Ext. 1-800-567-6955

ATTENTION
Nouvelle industrie de boissons gazeuses. Reste 4 postes disponibles. 11,75\$/heure et +. Avec ou sans expérience. 346-7360

PERSONNEL DEMANDE
Tous partiels 3 à 5 jours/sem entre 14h et 20h approx.

123 COURS PRIVES
ANGLAIS/CONVERSATION
cours dynamiques, quelques places encore disp

164 MOTONEIGES
2 YAMAHA V-MAX 1986, très propres, 1 Polaris Idler 650,

NOUS POUVONS acheter votre auto, camion, 4x4. Nous payons comptant.

POUR TOUT SAVOIR IL VOUS FAUT
LaTribune
Abonnez-vous
564-5466
Ext. 1-800-567-6955

ATTENTION
Nouvelle industrie de boissons gazeuses. Reste 4 postes disponibles. 11,75\$/heure et +. Avec ou sans expérience. 346-7360

PERSONNEL DEMANDE
Tous partiels 3 à 5 jours/sem entre 14h et 20h approx.

123 COURS PRIVES
ANGLAIS/CONVERSATION
cours dynamiques, quelques places encore disp

164 MOTONEIGES
2 YAMAHA V-MAX 1986, très propres, 1 Polaris Idler 650,

NOUS POUVONS acheter votre auto, camion, 4x4. Nous payons comptant.

POUR TOUT SAVOIR IL VOUS FAUT
LaTribune
Abonnez-vous
564-5466
Ext. 1-800-567-6955

ATTENTION
Nouvelle industrie de boissons gazeuses. Reste 4 postes disponibles. 11,75\$/heure et +. Avec ou sans expérience. 346-7360

PERSONNEL DEMANDE
Tous partiels 3 à 5 jours/sem entre 14h et 20h approx.

123 COURS PRIVES
ANGLAIS/CONVERSATION
cours dynamiques, quelques places encore disp

164 MOTONEIGES
2 YAMAHA V-MAX 1986, très propres, 1 Polaris Idler 650,

NOUS POUVONS acheter votre auto, camion, 4x4. Nous payons comptant.

POUR TOUT SAVOIR IL VOUS FAUT
LaTribune
Abonnez-vous
564-5466
Ext. 1-800-567-6955

ATTENTION
Nouvelle industrie de boissons gazeuses. Reste 4 postes disponibles. 11,75\$/heure et +. Avec ou sans expérience. 346-7360

PERSONNEL DEMANDE
Tous partiels 3 à 5 jours/sem entre 14h et 20h approx.

123 COURS PRIVES
ANGLAIS/CONVERSATION
cours dynamiques, quelques places encore disp

164 MOTONEIGES
2 YAMAHA V-MAX 1986, très propres, 1 Polaris Idler 650,

NOUS POUVONS acheter votre auto, camion, 4x4. Nous payons comptant.

POUR TOUT SAVOIR IL VOUS FAUT
LaTribune
Abonnez-vous
564-5466
Ext. 1-800-567-6955

GRANDE VENTE MANTEAUX DE TISSU DOUBLÉ
199\$ et plus
Lafayette
161, RUE WELLINGTON NORD
819-565-2323

144 DÉNÈGEMENT
DÉNÈGEMENT secteur nord de Sherb. au contrat ou à l'heure, prix compétitif 562-9830

170 AUTOS A VENDRE
AUBAINE! TEMPO 1987, 4 p., 4 cyl., 5 vit., propre, bonne cond., 13505 TEMPO 86 4 portes, autom. propre, bonne cond. 12505 565-9350

149 SANTÉ ET RELAXATION
DANY MASSOTHEAPIE
de détente ou sensuelle
563-9945 pour 571-0803 ap. 18h

170 AUTOS A VENDRE
SHERBROOKE
NISSAN
LIQUIDATION
DE TOUTS NOS VÉHICULES USAGÉS

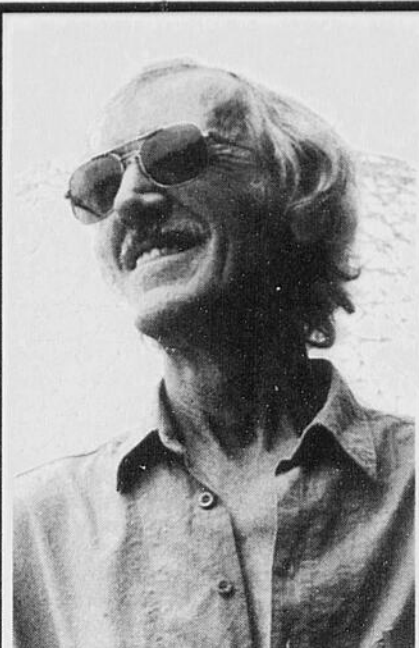
170 AUTOS A VENDRE
SHERBROOKE
NISSAN
LIQUIDATION
DE TOUTS NOS VÉHICULES USAGÉS
DÉMONSTRATEURS
95 ALTIMA GXE, auto., gris

Grid of various community service ads including: RAYON DE SOLEIL DE L'ESTRIE, SOF Ressourcement pour couples, RENDEZ-VOUS CROISSANCE DU COUPLE, COALITION DES 50 ANS POUR L'EMPLOI, etc.

# Décès, Prières, Remerciements

## IN MEMORIAM

**ANCTIL (Mme Ginette)**  
51 ans, Rock Forest  
**ARNOLD (Mlle Marylaine)**  
14 ans, East Hereford  
**AUDET (M. Charles-Émile)**  
89 ans, Coaticook  
**COMTOIS (M. Raymond)**  
66 ans, Sherbrooke  
**CÔTE (M. Guy)**  
60 ans, Ascot  
**DAME (Mme Liliane)**  
72 ans, Sherbrooke  
**DUGRE (Mme Laurentienne)**  
63 ans, Sherbrooke  
**GREGOIRE (M. Gaston)**  
78 ans, Sherbrooke  
**JANOWSKI (Mme Anna)**  
91 ans, Sherbrooke  
**LACROIX (M. Joseph-Aimé)**  
80 ans, St-Ludger  
**LAUVIGNE (M. Fernand)**  
72 ans, Asbestos  
**SABOURIN (M. Jacques)**  
72 ans, Sherbrooke



**CÔTE**  
**Guy**  
— Au Centre Universitaire de l'Estrie, le vendredi 3 novembre 1995, est décédé monsieur Guy Côté, à l'âge de 60 ans, conjoint de Denise Duncan, demeurant à Ascot. Les funérailles sont sous la direction de la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie  
526, rue Prospect, Sherbrooke, QC  
Tél.: 819-565-7646  
Alain Leclerc, d. g.

Les cendres de M. Côté, seront exposées au salon une heure avant le service religieux à l'église d'Ascot. Heures de visite: Jour des funérailles, de 12 h 45 à 13 h 45. Funérailles, jeudi 9 novembre 1995, à 14 h en l'église Précieux-Sang. Inhumation des cendres au columbarium du cimetière St-Michel. Outre sa conjointe, monsieur Côté, laisse dans le deuil ses enfants: Christian et Marc; les enfants de sa conjointe: Marie-Josée (Pierre Bouchard); Stéphanie (Christian Lefebvre); ses frères et sœurs: Pauline (feu Pierre-Émile Noreau); Laurette (feu Omer Pélipin); Anita (Roger Guérard); Monique (feu Rosario Bergeron); Gilles (Lise Beaupré); André (Micheline Bégin); ses beaux-frères: Gino Franco (feu Pierrette); Laurent Lemelin (feu Simone); ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons aux: **SOINS PALLIATIFS DU CENTRE UNIVERSITAIRE DE L'ESTRIE** 580 Bowen Sud, Sherbrooke J1G 2E8 ou **A LA ROSE DES VENTS DE L'ESTRIE** 3135 Richard, local 109, Sherbrooke, J1L 2B6, seraient grandement appréciés de la famille.



**COMTOIS,**  
**M. Raymond**  
— A Sherbrooke, le 2 novembre 1995, est décédé M. Raymond Comtois, à l'âge de 66 ans, époux de Yvette Gagnon, demeurant à Sherbrooke. Le défunt repose à la:

Résidence Funéraire Steve L. Elkas Inc.  
601, rue Conseil, Sherbrooke, QC  
Tél.: 819-565-1155

Heures de visite: dimanche de 14 h 00 à 16 h 00 et de 19 h 00 à 22 h 00, et le jour des funérailles, de 9 h 00 jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Les funérailles auront lieu lundi le 6 novembre 1995 à 11 h 00 en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, 905 rue Ontario à Sherbrooke. Le défunt sera inhumé au cimetière St-Antoine-de-Padoue à Louiseville à 15 h. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Robert (Lise Jodoin), Marie, Luc (Chantale Paulin), sa belle-mère, Mme Annette Gagnon, ses frères et sœurs, Léopold (Jeannine Lesieur), Pierrette (Gérard Lanier), Monique (Jean-Paul Hogues), Pierre (Manon Farley), ses beaux-frères et belles-sœurs, Jeannine (Réjean Rabouin), Lucille (Vincent Trotter), Raymond (Thérèse Larose), Madeleine (Gaston Lamirande), Pierre (Claire Page), Jean-Guy (Thérèse St-Cyr), et un beau-frère, Louis-Philippe Lessard, ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons à la **FONDATION DU C.U.S.E.** (Centre Universitaire de Santé de l'Estrie) 3001, 12ième Avenue Nord, Fleurimont (Québec) J1H 5N4. (Tél.: 819-563-5555 poste 4555).



**DAME**  
**Liliane**  
**(Blais)**  
— Au Centre Universitaire de la Santé de l'Estrie, pavillon Fleurimont, le 5 novembre 1995, est décédée madame Liliane Blais, à l'âge de 72 ans, épouse de Roger Dame, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose à la:

Résidence Funéraire, Steve L. Elkas Inc.  
601, rue Conseil, Sherbrooke, QC  
Tél.: 819-565-1155

Steve L. Elkas, président  
Clément Cartier, directeur  
Heures de visite: LUNDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 11 h. Funérailles, mardi 7 novembre 1995, à 11 h 15, en l'église Notre-Dame de L'Assomption. Outre son époux, madame Dame laisse dans le deuil ses enfants: Gisèle (Donald Bédard); Laurent (Solange Thériault); Marielle (Jacques Pouliot); Réal (Céline Tremblay); ses petits-enfants: Donald Jr, Sylvain, Nathalie (Christian Rodrigue), Caroline (Paulin Therrien), Christian, Katia, Jean-Philippe, Alexandre; un petit fils: Mikael; son frère: Émile Blais; ses sœurs: Alberte Blais Vincent; Annette Blais Lefebvre; Cécile Blais Longpré; ses beaux-frères: David Dame; Emilien Ferland; ses belles-sœurs: Rachel Talbot Dame; Antoinette Beaurgard Dame; ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le CUSE, et spécialement les départements D'oncologie et de chimiothérapie, pour les bons soins prodigués. En guise de sympathie, des dons à la: **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER** 3330 King ouest, bureau 130, Sherbrooke, seraient grandement appréciés de la famille.



**AUDET**  
**Charles-Émile**  
— Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 4 novembre 1995, est décédé monsieur Charles-Émile Audet, à l'âge de 89 ans, époux de Dolores Beaudin, demeurant à Coaticook. Le défunt repose à la:

Résidence Funéraire, Charron & Fils Inc.  
228 rue Child, Coaticook, QC  
Tél.: 819-849-4141, Fax: 819-849-4200  
Claude Charron, président  
Stéphane Charron, directeur

Heures de visite: LUNDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, mardi 7 novembre 1995, à 14 h en l'église St-Edmond. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son épouse, M. Audet laisse dans le deuil ses enfants: Jeanne Audet (Jean), Coaticook; Robert Audet (Jacqueline Tull), Coaticook; John C. Audet (Mireille Nault), Cap de la Madeleine; ses petits-enfants: Jean Pierre Audet (Chantal Provencher); Gilbert Audet (Brigitte Perron); André Audet (Nathalie Houle); Stéphanie Audet (Isabelle); Justin Audet; Vincent Audet; Chantal Audet; Christiane Audet (Pierre Blackburn); Linda Paquette; Nicole Paquette (Jean D'Avignon); Dorothy Paquette (Pierre); Bobby Paquette; ses beaux-frères et belles-sœurs: Yvon Beaudin, Réal Beaudin, Jeanne Beaudin, Éva Beaudin, Fernande Beaudin, Aline Beaudin, Marc Beaudin, Gilles Beaudin; plusieurs neveux, nièces, parents et amis. M. Audet a été maire de Coaticook à deux reprises soit de 1946-1947 et de 1966-1968. Il a été le fondateur de l'usine Codet Inc. Le 10 août 1946. Les deux usines de Coaticook seront fermées mardi le 7 novembre à compter de 11 h par hommage pour M. Audet.

20  
156 AVE NORD  
SHERBROOKE  
(voisin du  
restaurant  
McDonald)

MONUMENTS  
LETTREAGE ET  
REPARATION AU  
CIMITIERE  
ESTIMATION  
GRATUITE

**E. PROVOST MONUMENTS INC.**  
**569-1700**



**ANCTIL**  
**Ginette**  
**(Corrivault)**

— Au Centre Hospitalier Universitaire de la Santé de l'Estrie, Fleurimont, le 4 novembre 1995, est décédée madame Ginette Corrivault, à l'âge de 51 ans, épouse de monsieur Gilles Anctil, demeurant à Rock Forest. Afin de respecter les volontés de la défunte, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction des:

**JARDINS**  
**DUSOUVENIR**  
**DEL'ESTRIEINC.**  
Salon Funéraire  
Arthur Bélisle enr.  
505, rue Short  
Sherbrooke, QC  
Tél.: 819-564-6455  
Roméo Quintal, d. g.  
Paul Rodrigue, dir.

La date, l'heure et les lieux des funérailles seront annoncés à une date ultérieure. Outre son époux, madame Anctil laisse dans le deuil ses enfants: Carol Anctil (Isabelle Fleury); Julie; sa belle-mère: Gertrude Viens Anctil; elle laisse également ses frères et sœurs; beaux-frères et belles-sœurs; neveux; nièces; autres parents et amis.



**ARNOLD**  
**Marylaine**

— A son domicile, le 2 novembre 1995, est décédée madame Marylaine Arnold, à l'âge de 14 ans, fille de Yvette Charest et de Doris Arnold, demeurant à East Hereford. Ladéfuntreposeau:  
**Centre Funéraire**  
**Coopératif**  
Région de Coaticook  
284 rue Child  
Coaticook, QC  
Tél.: 819-849-6688  
Fax: 819-849-3068  
J-Marie Couture dir  
Heures de visite:  
DIMANCHE de 14 h à



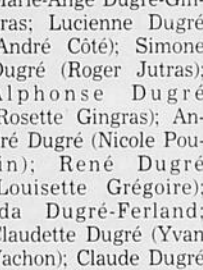
**DUGRE**  
**Laurentienne**  
**(Grégoire)**

— A Sherbrooke, le 5 novembre 1995, est décédée madame Laurentienne Grégoire, à l'âge de 63 ans, épouse de feu Camille Dugre, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose à la:

Résidence Funéraire  
Steve L. Elkas Inc.  
601, rue Conseil  
Sherbrooke, QC  
Tél.: 819-565-1155  
Steve L. Elkas, prés.  
Clément Cartier, dir.

Heures de visite:  
LUNDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h.  
MARDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, mercredi 8 novembre 1995, à 10 h 30 en l'église Notre-Dame de l'Assomption. Inhumation au cimetière

St-Michel. Madame Dugre laisse dans le deuil le père de ses enfants: Alphonse Jutras; ses enfants: Luc (Rosalie Houle); Michel Métivier (Diane); M. Mme Yvon Jutras; Gilles Pelletier (Nicole); ses frères et sœurs: Jean-Denis Grégoire (Irene); Louise Grégoire (René Dugre); Jeannette Grégoire; Clifford Goddard; André St-Hilaire (Denise); ses petits-enfants: Manon, Sylvain, Nancy, Marcel, Katy, Junior, Vicky, Éric, Nadia, Rémy, Julie, Josée; ses beaux-frères et belles-sœurs: Marie-Ange Dugre-Gingras; Lucienne Dugre (André Côté); Simone Dugre (Roger Jutras); Alphonse Dugre (Rosette Gingras); André Dugre (Nicole Poulin); René Dugre (Louissette Grégoire); Ida Dugre-Ferland; Claudette Dugre (Yvan Vachon); Claude Dugre (Madeleine Denoncourt); Lise Dugre (Richard Brault); Roland Jutras; Cécile Jutras-Enworth; Yolande Jutras; Monique Jutras; Ange-Aurore Jutras (Marcel Paquette); Claire Jutras-Jeanson; Lucienne Jutras (Paul-Émile Paquette); Jeanne d'Arc Jutras (Lucien De Lafontaine); Denise Jutras (Gérard Crevier) ainsi que de nombreux arrière-petits-enfants, neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du 6e, soins palliatifs de l'Hôpital Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à Madame Grégoire-Dupré.



**JANOWSKI**  
**Anna**  
**(Zmigrodzka)**

— Au Foyer St-Joseph, le 2 novembre 1995, est décédée madame Anna Zmigrodzka, à l'âge de 91 ans, épouse de feu Frank Janowski, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de la défunte, il n'y aura pas d'exposition. Il y a eu incinération, sous la direction de la:

Résidence Funéraire  
CASS Inc  
6 rue Belvidère  
Lennoxville, QC  
Tél.: 819-564-1750  
B. Evans, Prés.  
M. Barter, dir.

La famille sera présente à l'église dès 10 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, en présence des cendres, mardi 7 novembre 1995, à 10 h 30 en l'église St-Patrick. Inhumation des cendres au cimetière St-Michel. Madame Janowski, laisse dans le deuil ses enfants: Alice et son amie Gisèle; Michael; Robert (Jeannine); ses petits-enfants: Stéphan, Tania, Jason; ainsi que ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, autres parents et amis. La famille Janowski désire remercier le personnel du Foyer St-Joseph pour les bons soins prodigués à leurs mères.

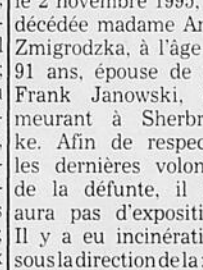
Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, mardi 7 novembre 1995, à 11 h en l'église St-Jean Baptiste. Inhumation des cendres au cimetière de Bromptonville. Outre son époux, monsieur Grégoire laisse dans le deuil ses enfants: Réal (Jacqueline Gravel); Yolande (Gérard Thibeault); Serge (Céline Charbonneau); ses sœurs: Stella (Germain Nault); Sr. Hortense C.N.D.; Bernadette (René Bernier); Laurette (Bob Beloin); Betty (Pat Henri); Sr. Madeleine Présentation de Marie; Marie-Claire (Jean Daignault); ses beaux-frères et belles-sœurs: Joe Corbeil (feu Gertrude Dupuis); Odilon Bibeau); ses petits-enfants: Sylvain, Nathalie, Caroline, Patrick, Isabelle, Johanne, Dany, Martin; ses trois petits-enfants, ainsi que de nombreux parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la: **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUEBEC** 1360 King Ouest, Sherbrooke, Qc J1J 2B6, seraient grandement appréciés de la famille.

**LACROIX**  
**Joseph-Aimé**  
— Au Centre Hospitalier Lac-Mégantic, le 3 novembre 1995, est décédé monsieur Joseph-Aimé Lacroix, à l'âge de 80 ans, époux de dame Marie-Paule Dallaire, demeurant à St-Ludger. Le défunt repose au:

Centre Funéraire  
Jacques & Fils Inc.  
202 Du Moulin  
St-Ludger, QC  
Tél.: 819-548-5877  
Fax: 819-583-0444  
J.-P. Jacques, p.d.g.  
F.P. Jacques, dir.  
Mariette Fluet  
prép. aux familles

Heures de visite:  
DIMANCHE de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h.  
Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le lundi 6 novembre 1995, à 11 h, en l'église St-Ludger. Inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse monsieur Lacroix laisse dans le deuil ses enfants: Odet (William Garvin), Bellingbrooke III; Elianne (Viateur Bégin), Wilton, Conn.; Francine (Valney Francis), Sudbury, Ont.; Julien (Michèle Drouin), St-Ludger; Jean (Marilyne Mercier), St-Ludger; Esther (Denis Jacques), East Angus; ses petits-enfants: Deborah Garvin; Anne-Marie, Madeleine, Jacques et Pierre

Notre-Dame de Toutes Joies. Il y aura incinération et les cendres seront déposées au Columbarium Desrochers Inc., à une date ultérieure. Outre son épouse, monsieur Lavigne laisse dans le deuil ses enfants: Lisette Lavigne (Marcel Landry); Richelieu; Alain Lavigne (Claudette Lévesque); Chambly; Guy Lavigne (son amie Denise Maurice), Windsor; Yvon Lavigne (Louise Lévesque), Asbestos; ses petits-enfants: Nancy (Daniel Mino); Steve, Marie-Eve, Marjorie, Vicky, Guillaume; ses sœurs: Germaine Lavigne Leblanc, Victoriaville; Annette Toupin, Victoriaville; Irene Lavigne Beaurivage, Asbestos; ses beaux-frères et belles-sœurs: Flore Paquette Lavigne, Victoriaville; Réjeanne Paquette, (Edward Landry) Notre Dame du Bon Conseil; Régina Hamel Paquette, Ham Nord; Yvonne Nolet Paquette, Ham Nord; Fernande Nolet Paquette, Victoriaville; Diana Lafleur Paquette, Montréal; Paul René, Ham Nord; Yvonne Poisson Lavigne, Victoriaville; Rita Poisson Lavigne, Victoriaville; Lucille Perreault Lavigne, Varennes; Pauline Gauthier Lavigne, Asbestos; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.



**SABOURIN**  
**Jacques**

— A Sherbrooke, le 4 novembre 1995, est décédé monsieur Jacques Sabourin, à l'âge de 72 ans, époux de Estelle Chicoine, demeurant à Sherbrooke. Le défunt

repose à la:  
**Résidence Funéraire**  
**Steve L. Elkas Inc.**  
601, rue Conseil  
Sherbrooke, QC  
Tél.: 819-565-1155  
Steve L. Elkas, prés.  
Clément Cartier, dir.

Heures de visite: LUNDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 11 h. Funérailles, mardi 7 novembre 1995, à 11 h 15, en l'église Notre-Dame de L'Assomption. Outre son époux, madame Dame laisse dans le deuil ses enfants: Gisèle (Donald Bédard); Laurent (Solange Thériault); Marielle (Jacques Pouliot); Réal (Céline Tremblay); ses petits-enfants: Donald Jr, Sylvain, Nathalie (Christian Rodrigue), Caroline (Paulin Therrien), Christian, Katia, Jean-Philippe, Alexandre; un petit fils: Mikael; son frère: Émile Blais; ses sœurs: Alberte Blais Vincent; Annette Blais Lefebvre; Cécile Blais Longpré; ses beaux-frères: David Dame; Emilien Ferland; ses belles-sœurs: Rachel Talbot Dame; Antoinette Beaurgard Dame; ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le CUSE, et spécialement les départements D'oncologie et de chimiothérapie, pour les bons soins prodigués. En guise de sympathie, des dons à la: **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER** 3330 King ouest, bureau 130, Sherbrooke, seraient grandement appréciés de la famille.

**LAVIGNE**  
**Fernand**  
— Au Centre Hospitalier d'Asbestos, le 5 novembre 1995, est décédé monsieur Fernand Lavigne à l'âge de 72 ans, époux de Yolande Paquette, demeurant à Asbestos. Le défunt repose à la:

Résidence Funéraire  
Desrochers Inc.  
560, 1ère Avenue  
Asbestos, QC  
Tél.: 819-879-2232  
Noël Fréchette, prés.  
Sylvie Fréchette, dir.

Heures de visite:  
MARDI, 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, mercredi 8 novembre 1995, à 14 h en l'église

## Au moins 5 morts accidentelles

Montréal (PC)

Au moins cinq personnes ont perdu la vie de façon accidentelle au Québec, au cours de la fin de semaine.

Un homme de 35 ans est décédé, vers 18h15 hier, après avoir été éjecté de sa voiture qui avait embouti un poteau, sur la montée Dupuis, à Saint-Bernard-de-Lacolle, en Montérégie.

Isabelle Paradis, 19 ans, de Normandin, est décédée après que le véhicule dans lequel elle prenait place eut capoté dans une courbe de la route 169, à Péribonka, au Lac-Saint-Jean, hier vers 15h30.

Un accident de ferme a coûté la vie à un garçon de sept ans de Biencourt, Andrew Beaulieu, samedi

vers 15h, sur la route 296, à Biencourt, dans le Bas-Saint-Laurent. Le garçon prenait place sur la tige reliant une remorque à un tracteur conduit par son grand-père lorsqu'il a glissé et est tombé dans la trajectoire des roues de la remorque, qui l'ont écrasé à mort.

Jeannine Bélanger, 64 ans, de Chertsey, est décédée samedi vers 9h00 à la suite d'un face-à-face entre la voiture dans laquelle elle prenait place et une fourgonnette survenue dans une courbe de la route 125, dans le canton de Rawdon, dans Lanaudière.

Samedi vers 7h00, Eric Tremblay, 26 ans, de Ragueneau, est décédé après qu'il eut perdu le contrôle de sa voiture qui a heurté des arbres le long de la route 138, à Saint-Siméon, dans Charlevoix.



## Société de généalogie

La Société de généalogie propose une conférence intitulée «Comment faire des recherches en Ontario» le mardi 7 novembre, à 19h30, à la Bibliothèque Éva-Sénécal, 420 rue Marquette à Sherbrooke. Robert Chouinard sera le conférencier-invité.

## Vaccination anti-grippe

Le CLSC Gaston Lessard offre des cliniques de vaccination contre la grippe sans rendez-vous. Ces cliniques s'adressent uniquement aux personnes de 65 ans et plus, adultes et enfants souffrant de maladies cardiaques, pulmonaires chroniques, diabète, cancer, anémie, personnes infectées par le VIH, membres du personnel soignant. Les personnes qui désirent tout

de même recevoir le vaccin et qui ne font pas partie des groupes identifiés ci-haut, devront déboursier un montant de 5 \$. Les cliniques auront lieu au 1220 rue King Est les 7 et 14 novembre, de 13h à 16h30; au 8 rue Speid à Lennoxville les 9 et 16 novembre, de 8h45 à 12h.

Le CLSC du Val Saint-François aura la même clinique: à Bromptonville au CLSC rue Laval le mardi 7 novembre, de 13h à 16h; à Windsor, au CLSC rue Allen, les 8 et 15 novembre, de 13h à 16h; à Richmond, au Centre communautaire rue Gouin, les jeudis 9 et 16 novembre, de 13h à 16h; à Valcourt, au CLSC rue Racine le mardi 14 novembre, de 13h à 16h.

## Collecte de sang

La Croix-Rouge, en collaboration avec les Chevaliers de Colomb et les Filles d'Isabelle, tiendra une collecte de sang le mardi 7 novembre, de 14h à 20h, à la salle municipale, rue Desranleau, à Valcourt.

## Travailleurs autonomes

Option Réseau Estrie présente un déjeuner-conférence ayant pour thème «Comme négociateur avec son banquier», le mardi 7 novembre, au Le Baron, de 7h30 à 9h. Inf. et rés.: 569-7746.

**NEUVAINE À MARIE**  
Important de ne demander que des choses positives.  
Récitez NEUF «Je vous salue Marie» pendant 9 jours, devant une bougie allumée, même si vous n'avez pas la Foi.  
Présentez deux demandes qui vous semblent impossibles, à être exaucées et un affaire qui vous tient à cœur.  
Le neuvième jour, laissez brûler la bougie entièrement et faites publier ce message.  
Vous obtiendrez ce que vous voulez...  
L.D. 36899

**NEUVAINE À MARIE**  
Important de ne demander que des choses positives.  
Récitez NEUF «Je vous salue Marie» pendant 9 jours, devant une bougie allumée, même si vous n'avez pas la Foi.  
Présentez deux demandes qui vous semblent impossibles, à être exaucées et un affaire qui vous tient à cœur.  
Le neuvième jour, laissez brûler la bougie entièrement et faites publier ce message.  
Vous obtiendrez ce que vous voulez...  
N.G. 36895

# International

## AUTOUR DU MONDE

### Walesa tire de l'arrière

**VARSOVIE (Reuter)** - D'après des projections fondées sur le dépouillement partiel de 1000 bureaux de vote, le président Lech Walesa est devancé de justesse par le social démocrate (ex-communiste) Aleksander Kwasniewski au premier tour des élections présidentielles d'hier.

Les projections, communiquées par la télévision nationale, créditent Kwasniewski de 34,9 pour cent des suffrages contre 33,3 pour cent pour Walesa. Aucun des deux candidats n'obtenant la majorité absolue, un deuxième tour est prévu le 19 novembre.

Lech Walesa, dont les sondages étaient catastrophiques il y a encore quelques semaines, a déclaré voir ce résultat comme un succès après cinq années de réformes économiques.

Toujours d'après les projections, le centriste Jacek Kuron se classe en troisième position avec 10 pour cent des voix, devant l'ancien premier ministre Jan Olszewski (7 pour cent), le chef du Parti paysan Waldemar Pawlak et le candidat de centre-gauche Tadeusz Zielinski (3,7 pour cent chacun).

### Croatie: projet d'accord rejeté

**ERDUT, Croatie (AP)** - Les rebelles serbes de Slavonie orientale (est de la Croatie) ont rejeté hier soir le projet d'accord que leur avaient soumis les médiateurs internationaux sur la cession de ce territoire aux autorités croates.

Ce rejet constitue un échec pour Peter Galbraith, ambassadeur des Etats-Unis en Croatie, et Thorvald Stoltenberg, le médiateur des Nations unies, qui effectuaient depuis la semaine dernière des navettes entre Zagreb et Eldut (est de la Croatie) pour tenter de parvenir à un compromis entre les deux camps.

Dans ce contexte de tension, le général Zvonimir Cervenka, commandant en chef des forces armées croates, a brandi la menace d'une nouvelle guerre pour la reconquête de ce territoire croate, le dernier encore sous contrôle serbe.

«Si la question de la Slavonie orientale ne peut trouver une solution pacifique, l'armée croate coupera le noeud gordien avec sa 1re Brigade», a-t-il déclaré à Zagreb, tandis que cette unité d'élite traversait la place centrale de la capitale.

L'absence de règlement pacifique à la question de la Slavonie orientale pourrait entraîner l'échec des négociations de Dayton (Ohio), qui doivent reprendre aujourd'hui.

### Columbia revient en douceur

**CAP CANAVERAL, Floride (Reuter)** - La navette spatiale Columbia a atterri en douceur hier sur la piste du Centre spatial Kennedy (Floride), ramenant sur terre les sept astronautes qui ont participé à une mission de 16 jours.

Les responsables du vol de la Nasa ont redouté un temps que les conditions atmosphériques - plafond nuageux peu élevé, vents violents - ne les conduisent à reporter l'atterrissage à aujourd'hui ou demain.

Mais ce retour sur terre dans les temps empêche l'équipage de Columbia de battre le record de durée établi cette année par la navette Endeavour qui est restée 16 jours et 15 heures en orbite.

Les sept astronautes, emmenés par le commandant Ken Bowersox, ont mené une série d'expériences en apesanteur, l'une des plus étonnantes ayant été la culture de pommes de terre grosses comme un grain de raisin.

### Malgré l'assassinat du premier ministre Rabin, samedi soir

# En deuil, Israël poursuit sa quête de paix

Jérusalem (Reuter)

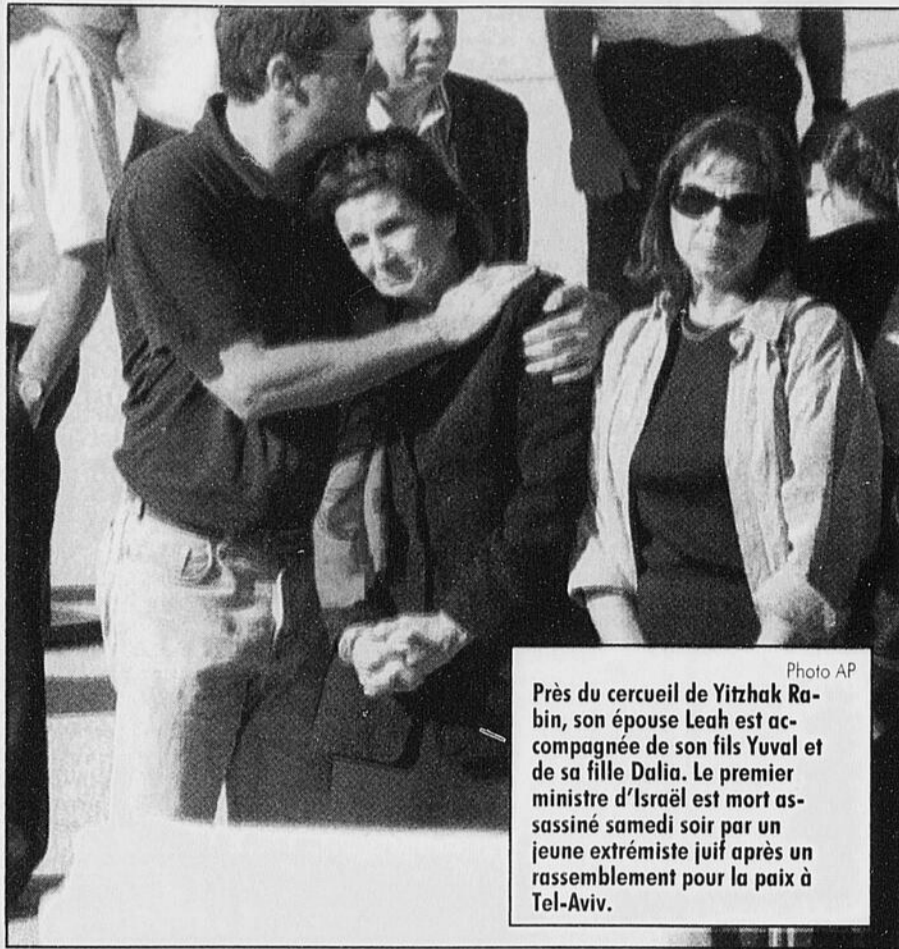


Photo AP  
Près du cercueil de Yitzhak Rabin, son épouse Leah est accompagnée de son fils Yuval et de sa fille Dalia. Le premier ministre d'Israël est mort assassiné samedi soir par un jeune extrémiste juif après un rassemblement pour la paix à Tel-Aviv.

Israël, en deuil de son premier ministre, Yitzhak Rabin, tombé samedi soir sous les balles d'un extrémiste juif lors d'un rassemblement pour la paix à Tel-Aviv, a pris hier l'engagement de poursuivre le processus de paix sur la voie qu'il avait tracée.

Un deuil national de 48 heures a été décrété dans le pays. Au début des obsèques, prévues aujourd'hui à Jérusalem en présence de nombreux chefs d'Etat et de gouvernement - Yasser Arafat ne sera cependant pas du nombre -, des sirènes retentiront pendant deux minutes à 14 h (12 h GMT) sur tout le territoire et la population sera invitée à se tenir immobile.

Alors que le pays fait ses adieux au vainqueur de la Guerre des Six jours, l'opinion publique et les milieux politiques s'interrogent sur les défaillances de la sécurité, considérée comme l'un des grands atouts de l'Etat hébreu.

L'assassin, Yigal Amir, étudiant en droit de 25 ans, a tiré sur le premier ministre presque à bout portant, le blessant mortellement de deux balles à l'abdomen. Il n'a exprimé aucun repentir, disant avoir agi sur l'injonction de Dieu. Selon la police, il avait déjà envisagé deux fois d'assassiner Rabin.

La télévision israélienne a précisé que le meurtrier avait utilisé un pistolet de calibre 22. Elle a montré des images du Premier ministre protégé par deux gardes du corps seulement dans les minutes qui ont précédé l'attentat. L'assassin a débouché de l'arrière de la tribune au moment où Yitzhak Rabin passait à quelques mètres pour regagner sa voiture blindée.

La radio militaire a rapporté dimanche que le frère de Yigal Amir, Hagai, avait aussi été arrêté, mais la police a refusé de commenter l'information.

### Le Likoud accepte la continuité

Après l'annonce du décès de Yitzhak Rabin à l'hôpital où il avait été transporté d'urgence, le chef de la diplomatie israélienne, Shimon Pérès, son ancien rival politique devenu avec lui artisan de l'accord de paix de 1993 avec l'OLP de Yasser Arafat, a assumé l'intérim.

Il a rendu hommage au vieux soldat devenu négociateur du retrait partiel d'Israël de la Cisjordanie occupée, en rappelant qu'il avait été «un ami, un partenaire, un leader».

Le Likoud (opposition) a annoncé qu'il soutiendrait la formation d'un nouveau gouvernement dirigé par les Travailleurs qu'incarne désormais Shimon Pérès, 72 ans. «Le Likoud recommandera au président (Ezer Weizman) de confier la responsabilité de la formation du nouveau gouvernement au candidat du Parti travailliste», a dit Benjamin Netanyahu, chef du Likoud, pourtant ardent défenseur des colons juifs.

Le cabinet israélien, réuni en séance extraordinaire sous la présidence de Shimon Pérès, s'est engagé solennellement à poursuivre le processus de paix. «Il n'y a rien d'autre que nous puissions faire, sinon de poursuivre sur la voie tracée par un grand dirigeant», a dit ensuite le Premier ministre par intérim.

La dépouille mortelle de Yitzhak Rabin, abattu dans sa 73e année, drapée de l'emblème national bleu et blanc frappé de l'étoile de David, doit rester exposée 22 heures devant la Knesset. Le cercueil a été transféré de Tel Aviv à Jérusalem.

Pour la plupart des Israéliens, M. Rabin avait la crédibilité politique et militaire requise pour imposer des accords de paix avec les pays arabes et l'OLP à un pays profondément divisé.

## L'assassin vivait en solitaire

Jérusalem (Reuter)

écritures, et sa mère, enseignante dans une école d'infirmières, lui ont tous deux enseigné la tolérance.

Yigal Amir, l'assassin présumé de Yitzhak Rabin, ne correspond pas au portrait-type du meurtrier et n'a pas de casier judiciaire, selon la police.

A 25 ans, l'étudiant en droit et en informatique, deuxième d'une famille de huit enfants, vivait en solitaire ce qui, pour la police, ne signifie pas automatiquement qu'il ait agi seul, ainsi qu'il le prétend.

Un voisin de sa famille raconte que le jeune homme est certes issu d'un milieu religieux mais que son père, un scribe qui reproduit à la main les Saintes

Même s'il n'avait pas eu jusqu'à présent maille à partir avec la justice, Yigal Amir a déjà activement participé à au moins une manifestation violente contre le processus de paix, à l'issue de laquelle il a été brièvement interpellé.

Un document filmé le montre clairement, le 31 juillet dernier, se battant avec la police qui tentait d'expulser un groupe d'extrémistes d'un campement de fortune installé près d'une colonie juive.

Dans le stationnement des véhicules officiels, lorsque Yitzhak Rabin s'est approché de son véhicule, il a tiré à deux reprises.

# Semaine de la coopération 1995

*Coopérer, c'est réussir autrement.*

Le Mérite coopératif est un événement pour souligner les efforts et les réussites des coopératives des différents secteurs d'activités. Nous félicitons les récipiendaires des Mérites coopératifs 1995. Continuer votre excellent travail.

Récipiendaires des Mérites coopératifs 1995



École Plein Soleil, Association coopérative



Coopérative de services à domicile de l'Estrie



Coopérative d'alimentation naturelle d'Alentour



Les services de garde coopératifs, Les P'tites Abeilles



Société coopérative agricole de St-Isidore d'Auckland



Société coopérative agricole de Compton



Caisse populaire St-Esprit de Sherbrooke



Caisse populaire St-Frédéric de Drummondville

